

四庫全書

經部

洗馬臣王坦修覆勘

詳校官筆帖式臣富順  
中書臣塔普布

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷十三

人部四

十七類

十八則

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之十三

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

欽定四庫全書

生産類

ᠰᠢᠨᠲᠤ ᠬᠠᠭᠤ ᠰᠢᠨᠲᠤ ᠬᠠᠭᠤ

生育類

ᠰᠢᠨᠲᠤ ᠬᠠᠭᠤ ᠰᠢᠨᠲᠤ ᠬᠠᠭᠤ

求望類

ᠰᠢᠨᠲᠤ ᠬᠠᠭᠤ ᠰᠢᠨᠲᠤ ᠬᠠᠭᠤ

嘻笑類

嘻 笑 類  
ᠬᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ  
ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ

愛惜類

愛 惜 類  
ᠠᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ  
ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ

喜樂類

喜 樂 類  
ᠠᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ  
ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ ᠰᠢ

當借類

ᠠᠳᠤᠪᠢᠰᠢᠨᠠᠳᠤᠪᠢᠰᠢᠨᠠᠳᠤᠪᠢᠰᠢᠨᠠᠳᠤᠪᠢᠰᠢᠨ

貧乏類

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

戲耍類

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

怨恨類

ᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ  
ᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ

寒戰類

ᠬᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ  
ᠬᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ

饑饉類

ᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ  
ᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ

哭泣類

𦝑𦝒𦝓𦝔𦝕𦝖𦝗𦝘𦝙  
𦝚𦝛𦝜𦝝𦝞𦝟𦝠𦝡𦝢

悔嘆類

𦝣𦝤𦝥𦝦𦝧𦝨𦝩  
𦝪𦝫𦝬𦝭𦝮𦝯𦝰

愁悶類

𦝱𦝲𦝳𦝴𦝵𦝶𦝷  
𦝸𦝹𦝺𦝻𦝼𦝽𦝾



怕懼類

二則

𠄎𠄎𠄎𠄎  
𠄎𠄎𠄎𠄎

𠄎𠄎  
𠄎𠄎

怒惱類

𠄎𠄎𠄎𠄎  
𠄎𠄎𠄎𠄎

イノチノミヤ



第十三

馬 方 正 方 正 方 正 方 正 方 正 方 正 方 正 方 正  
 御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之十三

哈甘 蒙 畢 達 克 蘇 滿 珠 蒙 錫 勒 期 塔 忒 烏 珠 克 蘇 滿 班 達 倫 阿 錫 勒 蘇 內 瑪 克 森 陀 樓 畢 達 克 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

汗 兀 阿 刺 哈 滿 珠 蒙 鄂 尼 堪 阿 爾 根 伊 爾 哈 親 尼 務 丹 阿 察 哈 滿 塔 括 畢 忒 可 壽 伊 刺 蘇 德 布 特 爾

阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾 阿 爾 班 蘇 爾 巴 都 魯 爾 德 布 特 爾

求望類

ふまゝ  
ふまゝ

類格 類格 連動

類格

類格

類格

類格

類格

類格

阿末類

類格

類格

類格

類格

類格

人部

王  
王

柱門等 呼置揚主

托得息務  
与鳥息務

司更ふ

尼鴉勿邊 碩碩敷

伊阿勒家  
碩碩和安

牙

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

令人求

ᠯᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤᠰᠤᠰᠤ

類

類伊

ᠮᠤ

拜蘇

阿衣蘇

ᠠᠶᠢᠰᠤ

求

ᠰᠤ

類哩美

類伊馬衣

ᠮᠤᠶᠢᠮᠠᠶᠢ

拜衣單

阿衣穆伊

ᠠᠶᠢᠮᠤᠶᠢ

去求

ᠲᠤᠰᠤᠰᠤ

類哩 邪都美

類伊 邪都穆衣

ᠮᠤᠶᠢᠮᠤᠶᠢ

拜哈納木單

阿衣哈納穆伊

ᠠᠶᠢᠬᠠᠨᠠᠮᠤᠶᠢ

使求

ᠰᠤᠶᠢᠰᠤ

類哩活留美

類伊活留穆衣

ᠮᠤᠬᠤᠲᠤᠯᠤᠭᠤᠮᠤᠶᠢ

拜補衣單

阿衣補穆伊

ᠠᠶᠢᠮᠤᠶᠢᠮᠤᠶᠢ

共求

イイイ  
イイイ

類 叢 叢 叢 美

類 叢 叢 叢 衣

イイイ

拜 聖 衣 單

阿 衣 叢 叢 伊

イイイ

使去求

イイイ  
イイイ

類 叢 叢 叢 伊  
類 叢 叢 叢 衣

イイイ

阿 衣 叢 叢 伊  
阿 衣 叢 叢 伊

イイイ

各處央求

イイイ  
イイイ

類 叢 叢 運

類 叢 叢 叢 恩

イイイ

拜 聖 結 聖

類 叢 叢 叢 衣 類

イイイ

來求

イイイ  
イイイ

類 叢 叢 叢 伊  
類 叢 叢 叢 衣

イイイ

阿 衣 叢 叢 伊  
阿 衣 叢 叢 伊

イイイ

類 叢 叢 叢 伊 叢 叢 美  
拜 哈 納 補 衣 單

イイイ

類 叢 叢 叢 伊 叢 叢 美  
拜 汗 齋 衣 單

イイイ

欽定四庫全書

卷十三 御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

希圖僥倖

希圖僥倖  
ᠬᠢᠲᠤ ᠶᠡᠨᠢᠯᠢᠰᠢᠨᠢ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

錫哩喇美  
ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

哈西希穆伊

哈西希穆伊  
ᠬᠠᠰᠢ ᠬᠢᠮᠤ

阿伊穆伊

ᠠᠶᠢᠮᠤ

懇求

ᠬᠡᠩᠭᠡᠰᠡᠸᠠ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

阿烏勒阿安

阿烏勒阿安  
ᠠᠭᠤᠯᠠᠨᠠ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

阿烏勒阿安

阿烏勒阿安  
ᠠᠭᠤᠯᠠᠨᠠ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

漢語同上

錫哩喇美  
ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

錫哩喇美  
ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

科什布本單

科什布本單  
ᠬᠣᠰᠢᠪᠤ

阿伊穆伊

ᠠᠶᠢᠮᠤ

討便宜

ᠲᠠᠮᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

阿烏勒阿安

阿烏勒阿安  
ᠠᠭᠤᠯᠠᠨᠠ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

阿烏勒阿安

阿烏勒阿安  
ᠠᠭᠤᠯᠠᠨᠠ

錫哩喇美

ᠰᠢᠯᠢᠯᠢᠮᠤ

捨臉

シラシラ  
シラシラ

尼麻爾 珠布娘美

シラシラシラシラ

德呼 佛母衣

シラシラシラ

央求

シラシラ  
シラシラ

慈竹勒期喇美

シラシラシラ

基呼沙木單

シラシラ

奔競

シラシラ  
シラシラ

德爾期勒傲美

シラシラシラ

蘇圖特勞單

シラシラ

無恥祈求

シラシラ  
シラシラ

翰森 煌三

シラシラシラ

契期 嘎美期

シラシラシラ

德呼  
頭頭

頭頭

佛母衣  
頭頭

シラシラ

基呼沙木單  
伊烏阿才伊

頭頭

シラシラ

蘇呼特勞單  
高口頭高程伊

頭頭

阿探伊  
阿探伊

頭頭

シラシラ

額美  
額美 額美 阿安

シラシラシラ



討化

たあ  
たあ  
たあ

開口求告

たあ  
たあ  
たあ

阿瑪喇美  
阿瑪喇美  
阿瑪喇美

阿瑪喇美

昂阿喇木畢  
昂阿喇木畢  
昂阿喇木畢

昂阿喇木畢

趙和碩木畢

基優和碩木畢  
基優和碩木畢  
基優和碩木畢

昂阿喇木畢  
昂阿喇木畢  
昂阿喇木畢

濫求

たあ  
たあ  
たあ

乞求

たあ  
たあ  
たあ

蘇什美  
蘇什美  
蘇什美

蘇什美

蘇什美  
蘇什美  
蘇什美

蘇什美

陀布沙穆伊  
陀布沙穆伊  
陀布沙穆伊

陀布沙穆伊  
陀布沙穆伊  
陀布沙穆伊

蘇什美  
蘇什美  
蘇什美

蘇什美  
蘇什美  
蘇什美

請託的

多々多  
多々多

主物唱

彌太郎伊  
阿安隨馬衣

多々多

烟都汗

阿安隨馬衣  
彌太郎伊

多々多

賴著要

多々多  
多々多

鳥道美

阿安隨馬衣  
彌太郎伊

多々多

南道補本

阿安隨馬衣  
彌太郎伊

多々多

請託

多々多  
多々多

主物唱美

彌太郎伊  
阿安隨馬衣

多々多

烟都本畢

阿安隨馬衣  
彌太郎伊

多々多

使賴著要

多々多  
多々多

鳥道歌美

阿安隨馬衣  
彌太郎伊

多々多

南道補本畢

阿安隨馬衣  
彌太郎伊

多々多

可望

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼勒特依

額呼勒特依

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼勒特

額呼勒特

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

使請託

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼勒特

額呼勒特

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼勒特

額呼勒特

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

指望

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼美

額呼美

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼美

額呼美

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

期望的

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼特

額呼特

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

額呼特

額呼特

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

使常指望

ガ  
カ  
ク  
ケ  
コ

頭吟歌勅進活曹傳衣  
頭殿新勅頭馬鳥

頭吟歌勅進活曹美

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥  
頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

使指望

ガ  
カ  
ク  
ケ  
コ

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥  
頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

常指望

ガ  
カ  
ク  
ケ  
コ

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥  
頭吟歌勅頭馬鳥

頭吟歌勅頭馬鳥

生

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿齊阿呼

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿齊阿呼

雅津

ᠰᠢᠨ

阿齊阿呼

生長

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿珠圖增美

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿騎圖增美

雅齊查車

ᠰᠢᠨ

阿齊阿呼

生育類

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿珠圖增美

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿騎圖增美

雅齊查車

ᠰᠢᠨ ᠰᠢᠨ

阿齊阿呼

阿齊阿呼

來營生

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

珠圖魯呼伊奇美

阿諾 圖魯呼  
烏魯額

伊爾穆衣

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

班齊補木畢

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

學生的

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

烏魯額

烏魯額伊勒

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

扶蘇

歐羅巴

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

長養

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

卑期獨美

雅期獨衣

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

班齊補木畢

阿安齊補伊

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

去營生

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

珠圖魯呼鄂都美

阿諾 圖魯呼  
烏魯額

鄂都衣

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

班齊補木畢

阿安齊補伊

ᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

學生了

ウダラ  
ナラシム

長

ナ  
ナ

高嶺着齋  
烏爾伊伊

高嶺着齋

ウダラ

河蘇美  
烏爾伊伊

河蘇美

ウダラ

扶塞哥單

扶塞哥單

扶塞哥單

ウダラ

扶塞阿單  
烏爾伊伊

ウダラ

博圖穆伊  
烏爾伊伊

博圖穆伊

學生

ウダラ

使學生

ウダラ

高嶺着齋  
烏爾伊伊

高嶺着齋

ウダラ

高嶺着齋  
烏爾伊伊

高嶺着齋

扶塞哥單

扶塞哥單

扶塞哥單  
烏爾伊伊

扶塞哥單

扶塞哥單  
烏爾伊伊

扶塞哥單

使成就

チチチ  
チチチ

托穆齋法高美  
烏馬伊烏馬伊

托穆齋法高美  
チチチ

呼翰沙阿伊  
烏馬伊烏馬伊

華沙木單  
チチチ

長了

チチチ  
チチチ

呼斯醜

呼斯醜  
チチチ

呼阿哈單  
烏馬伊

托圖哈單  
チチチ

成就了

チチチ  
チチチ

托穆齋齋  
烏馬伊

托穆齋齋  
チチチ

呼翰沙阿伊  
烏馬伊

華沙哈單  
チチチ

成就

チチチ  
チチチ

托穆齋齋  
烏馬伊

托穆齋齋  
チチチ

呼翰沙阿伊  
烏馬伊

華沙木單  
チチチ



立定

ᠯᠢᠳᠢᠨᠠᠳᠢᠨ

鄂爾斯  
鄂爾斯

ᠡᠷᠦᠯᠰᠢ  
ᠡᠷᠦᠯᠰᠢ

伊禮納  
伊禮納

ᠶᠡᠯᠡᠨᠠᠳᠢᠨ  
ᠶᠡᠯᠡᠨᠠᠳᠢᠨ

長進

ᠯᠢᠵᠢᠨᠠᠳᠢᠨ

德和爾  
德和爾

ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ  
ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ

德克爾  
德克爾

ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ  
ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ

養

ᠶᠠᠨᠠᠳᠢᠨ

特爾斯  
特爾斯

ᠲᠡᠷᠦᠯᠰᠢ  
ᠲᠡᠷᠦᠯᠰᠢ

烏爾斯  
烏爾斯

ᠤᠷᠦᠯᠰᠢ  
ᠤᠷᠦᠯᠰᠢ

長進了

ᠯᠢᠵᠢᠨᠠᠳᠢᠨ

德和爾  
德和爾

ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ  
ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ

德克爾  
德克爾

ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ  
ᠳᠡᠬᠡᠨᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠢᠨ

共養

カキヨウ

特養歌勅都美

特養歌勅都美  
類伊類類鳥

カキヨウ

高深都木單

高伊國都程伊

カキヨウ

使養

カキヨウ

特養歌勅都美

特養歌勅都美  
類伊類類鳥

カキヨウ

高深都木單

高深都木單  
伊阿鳥類

カキヨウ

漢語同上

カキヨウ

特養歌勅都美

特養歌勅都美  
類伊類類鳥

カキヨウ

高深都木單

高伊國都程伊

カキヨウ

去養

カキヨウ

特養歌勅都美

特養歌勅都美  
類伊類類鳥

カキヨウ

高深都木單

高深都木單  
伊阿鳥類

カキヨウ

雙身子

雙身子  
雙身子

有孕

有孕  
有孕

伯業 爾爾  
爾爾

伯業 爾爾

郭勒爾

郭勒爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾

郭勒爾

郭勒爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾

郭勒爾

郭勒爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾

郭勒爾

郭勒爾

生產類

生產類  
生產類

爾爾 爾爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾

爾爾 爾爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾  
爾爾

爾爾 爾爾

言口

アアア  
ウウウ

覺撒了

アアア  
ウウウ

伊德歌思  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

伊德根 頌錫美

鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

拒懸 鄂昂武巴

昂阿  
鄂安鄂安  
鄂安鄂安

昂阿 酸泉木草

鄂衣  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

這 肚科

漢語同上

アアア  
ウウウ  
エエエ

臨月

アアア  
ウウウ

鄂葉  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

鄂葉什欒 鄂昂武巴

鄂葉  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

烏遜克德姑 薩刺

鄂葉  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

鄂葉 德鄂和

鄂葉  
鄂昂鄂昂  
鄂昂鄂昂

德鄂時 單鶴

分娩了

分娩了  
ᠮᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤ

胎包

胎包  
ᠮᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤ

伯業 孔敬齋伯  
額額 結餘敬齋伯  
ᠮᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤ

伯業 孔敬齋伯

結餘敬齋伯

伊阿斯

伊阿斯

特布格

額額 伊西布哈

額額 伊西布哈

額額 伊伊阿哈

額額 特布格

臨產

臨產  
ᠮᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤ

生產了

生產了  
ᠮᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤ

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

額額 阿阿阿哈

漢語同上

عزیز  
عزیز  
عزیز

門都利齋

羅思那阿伊  
額馬阿伊

尼阿阿畢

尼阿阿畢

伊阿阿畢  
額額伊

額額伊

胎包下了

胎包下了  
胎包下了

伊阿阿畢

呼阿圖期  
馬阿伊  
伊阿阿畢  
阿阿伊

伊阿阿畢

伊阿阿畢

阿阿伊  
伊阿阿畢  
阿阿伊

阿阿伊

過了月

過了月  
過了月

羅利  
阿阿伊  
阿阿伊

羅利阿阿伊

羅利阿阿伊

伊阿阿畢  
阿阿伊  
額額伊

額額伊

額額伊

坐月了

坐月了  
坐月了

伊阿阿畢

伊阿阿畢  
阿阿伊

伊阿阿畢

伊阿阿畢

阿阿伊  
伊阿阿畢  
阿阿伊

阿阿伊

嚼喂食物

あゝろろろろ  
あゝろろろろ

高克齋美

烏克齋美  
伊烏天

あゝろろろろ

飯島塚橋本集

耶佛  
高齋齋  
烏齋齋

あゝろろろろ

兒枕疼

あゝろろろろ  
あゝろろろろ

河津特江 朝伯成齋美

河津特江  
額爾額伊  
額爾額伊  
烏烏

あゝろろろろ

額爾額 高齋美

耶佛安  
伊伊  
伊伊

あゝろろろろ

乳結住了

あゝろろろろ  
あゝろろろろ

結結 額爾齋

結結  
高齋齋  
額爾齋  
伊伊

あゝろろろろ

結結 哈爾哈爾

結結  
高齋齋  
伊伊  
阿阿

あゝろろろろ

乳下了

あゝろろろろ  
あゝろろろろ

結結 伊爾勒齋

結結  
高齋齋  
伊伊  
額爾齋

あゝろろろろ

結結 西達齋

結結  
高齋齋  
伊伊  
阿阿

あゝろろろろ

上搖車

すまろ  
すまろ  
すまろ

河魯歌依都美  
馬馬頭衣  
馬馬頭衣

河魯歌依都美

馬馬頭衣

都哩不單  
馬伊穆伊

都哩不單

馬伊穆伊

生產密

すまろ  
すまろ  
すまろ

珠清滿漢光

馬馬頭衣

清清

馬伊  
馬伊

馬伊

揚聲哄小兒睡

すまろ  
すまろ  
すまろ  
すまろ

伯補克瑪美  
馬馬頭衣  
馬馬頭衣

伯補克瑪美

馬馬頭衣

都哩不單  
馬伊穆伊

都哩不單

馬伊穆伊

搖車

すまろ  
すまろ  
すまろ

河魯歌依

馬馬頭衣

都哩

馬伊  
馬伊

馬伊



照看

あゑ  
あゑ

使照看

あゑ  
あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

哄睡語

あゑ  
あゑ

連聲哄睡

あゑ  
あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

あゑ

使抱著

たふふふ

たふふふ

特伯理活鳥糞衣

特伯理活鳥糞衣

特伯理補木單

特伯理補木單

たふふふふふ

たふふふふふ

手把小兒

陸遊美

陸遊美

陸遊美

陸遊美

特伯理活鳥糞衣  
特伯理補木單

背著

たふふ

たふふ

特伯理歌鳴美

特伯理歌鳴美

特伯理歌鳴美

特伯理歌鳴美

たふふ

たふふ

抱著

特伯理美

特伯理美

特伯理美

特伯理美

特伯理歌鳴美  
特伯理補木單

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

矯

ᠵᠠᠮᠠ ᠵᠠᠮᠠ

矯養

ᠵᠠᠮᠠ ᠵᠠᠮᠠ

湯蘇兒

ᠲᠠᠰᠤ ᠰᠤᠢ

湯蘇兒喇美

ᠲᠠᠰᠤ ᠰᠤᠢ ᠯᠠᠮᠤ

湯蘇

ᠲᠠᠰᠤ

湯蘇喇美

ᠲᠠᠰᠤ ᠯᠠᠮᠤ

使背著

ᠰᠠᠨᠪᠢ ᠵᠢᠨᠠ

掌托跣立

ᠰᠠᠨᠪᠢ ᠵᠢᠨᠠ

阿阿馬

ᠠᠠᠮᠠ

伯勒伯塔美

ᠪᠣᠯᠢᠪᠣᠲᠠᠮᠤ

阿阿馬

ᠠᠠᠮᠠ

阿阿馬

ᠠᠠᠮᠠ

長撫育

イロイロイロイロ  
イロイロイロイロ

伊勒單連歌美

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

單邊沙羅單

イロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

恐怕怎麼樣了

イロイロイロイロ  
イロイロイロイロ

德希斯圖美

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

伊勒單連歌美

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

手拍小兒

イロイロイロイロ  
イロイロイロイロ

伊勒單連歌美

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

單邊沙羅單

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

撫育

イロイロイロイロ  
イロイロイロイロ

伊勒單連歌美

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

單邊沙羅單

イロイロイロイロ

イロイロイロイロ  
伊勒單連歌美

極愛惜

クイイウ

クイイウ

頭頭衣 阿阿初

類貝 哈喇海

クイイウ

阿初 阿法初

阿初 法初

クイイウ

親嘴

クイイウ

クイイウ

耶摩佛衣

耶摩美

クイイウ

耶摩本單

クイイウ

耶摩佛衣

偏疼

クイイウ

クイイウ

阿摩斯 阿摩斯

阿摩斯 補魯斯

クイイウ

阿阿初 阿沙阿初

阿阿 沙阿

クイイウ

經意愛惜

クイイウ

クイイウ

耶摩佛衣 耶摩佛衣

耶摩碑塔米

クイイウ

耶摩 塞索

クイイウ

耶摩 耶摩

接子

イイイイ  
イイイイ

裏小兒的布單

イイイイイイ  
イイイイイイ

高勒馬兒

イイイイ  
イイイイ

呼能勒馬兒

イイイイ  
イイイイ

阿喇單

イイイ  
イイイ

瑪納汗

イイ  
イイ

哄小兒語詞

イイイイイイ  
イイイイイイ

齊瑪兒

イイイイ  
イイイイ

伊兒

イイイ  
イイイ

齊瑪兒 齊兒 額漢 阿輝 阿海

イイイイイイ  
イイイイイイ

尼瑪兒 阿蓮歌 達蓮歌 瑪蓮歌

イイイイイイ  
イイイイイイ

尼瑪兒

阿蓮歌

達蓮歌

瑪蓮歌

欽定四庫全書

蓐草

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

草把

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

あまの

欽定四庫全書

卷十三

卯辰屬木辰古莫字三合切音清文選

十九



喜

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ

喜悅

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

喜慶

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ

喜慶

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

喜樂

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ

喜樂

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

喜樂類

ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

喜樂  
ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ  
ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

喜樂  
ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ  
ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

喜樂  
ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ  
ᠬᠢ ᠶ᠋ᠢ ᠶ᠋ᠨ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
烏海泊恩羅烏穆摩

使喜悦

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
烏海泊恩羅烏穆摩

暢快

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
羅阿穆伊

共喜悦

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
烏海泊恩羅烏穆摩

舒心

舒心  
舒心

合

合  
合

齊基切美  
伊爾切伊

齊基切美

伊爾切伊

齊基切美  
伊爾切伊

齊基切美

伊爾切伊

伊爾切伊  
伊爾切伊

伊爾切伊

伊爾切伊  
伊爾切伊

伊爾切伊

使暢快

使暢快  
使暢快

暢快了

暢快了  
暢快了

阿瑪切伊  
阿瑪切伊

阿瑪切伊

阿瑪切伊  
阿瑪切伊

阿瑪切伊

齊基切美  
伊爾切伊

齊基切美  
伊爾切伊

齊基切美  
伊爾切伊

齊基切美  
伊爾切伊

稱心

チチ  
チチ

阿喇斯期  
阿喇斯期  
阿喇斯期  
阿喇斯期

阿喇斯期美

チチチチ

阿尼 塞米車

阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿

チチチチ

チチチチ

眼亮了

チチチチ

阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿

塞米期活新期

チチチチ

要特理明哈

阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿

チチチチ

稱心了

チチチチ  
チチチチ

阿喇斯期  
阿喇斯期  
阿喇斯期  
阿喇斯期

阿喇斯期巴

チチチチ

阿尼 塞米

阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿

チチチチ

有趣

チチチチ  
チチチチ

阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿

阿尼 塔台

チチチチ

阿尼 塔台

阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿  
阿尼 雜阿

チチチチ

使快樂

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

共快樂

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

樂

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

快樂

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠲᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

遊玩

あし  
あし

平鍋克則美

薩刺沙移伊  
阿阿阿移伊

薩刺沙移伊

薩刺沙移伊

薩刺沙移伊

薩刺沙移伊  
阿阿阿移伊

漢語同上

あし  
あし  
あし

成歌刺沙移伊

塞希連哈刺沙

塞希連哈刺沙

塞希連哈刺沙

薩刺沙移伊  
阿阿阿移伊

薩刺沙移伊

漢語同上

あし  
あし

平鍋克則美

薩刺沙移伊  
阿阿阿移伊

薩刺沙移伊

薩刺沙移伊

薩刺沙移伊

薩刺沙移伊  
阿阿阿移伊

遊

あし  
あし

平鍋克

薩刺沙

薩刺沙

薩刺沙

薩刺沙移伊  
阿阿阿移伊

薩刺沙移伊

安逸

安逸  
安逸

使安逸

使安逸  
使安逸

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

間遊

間遊  
間遊

可安逸

可安逸  
可安逸

伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

伊勒呼烏

伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏  
伊勒呼烏

使安歌

方是美

方是美

阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

安息

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌

共安歌

方是美

方是美

阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

安歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌

阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌  
阿穆歌



漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿穆勒部美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額爾勒勒部

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿爾勒勒部  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額爾勒勒部



欲

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

粘塞勃

ᠠᠶᠢᠨ

粘塞勃

ᠠᠶᠢᠨ

補羅恩

ᠠᠶᠢᠨ

補因

ᠠᠶᠢᠨ

愛惜類

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

愛

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

粘塞美

ᠠᠶᠢᠨ

粘塞移衣

ᠠᠶᠢᠨ

補羅利伊

補羅木畢

ᠠᠶᠢᠨ

粘塞粘 海刺喇呼 追勒

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

補塞呼 海刺喇 哈親

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

ᠠᠶᠢᠨ

補塞呼 烏頭粘 阿不喇阿 阿不喇阿 阿伊因

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

粘塞粘 烏頭粘 阿不喇阿 阿不喇阿 烏 諸不勒

漢語同上

可愛  
可愛

格塞勒都美  
烏類勒都美

格塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美  
烏類勒都美

使愛

使愛  
使愛

格塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美  
烏類勒都美

可愛

可愛  
可愛

格塞勒都美  
烏類勒都美

格塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美  
烏類勒都美

共愛

共愛  
共愛

格塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美

烏類勒都美

補塞勒都美  
烏類勒都美

垂涎

チウシ  
チウシ

渴想

クシヤウ  
クシヤウ

伊烏蘇

伊烏蘇  
阿阿烏蘇

什魯蘇蘇 哈種美

シロソソ

歌路枯

歌路枯  
烏烏馬

廣枯哈美

カクカ

伊頭

伊頭  
伊頭伊頭

什格伊金木單

シラシラ

阿路

阿路  
阿路阿路

鏗珂金木單

カクカ

稀罕

チウシ  
チウシ

狼愛

カクカ  
カクカ

巴哈圖美

チウシ

齋勒羅爾理美

カクカ

阿哈圖

阿哈圖  
阿哈圖

齋勒

齋勒  
齋勒齋勒

潛裏圖金木單

カクカ

伊阿

伊阿  
伊阿伊阿

市合刺木單

シラシラ

漢路

漢路  
漢路漢路

乘意

シヨク  
シヨク

納祐斯期美  
額馬斯期伊衣

納祐斯期美

シヨク

納祐斯期美

納祐斯期伊  
額馬斯期伊

シヨク

愛不忍釋手

シヨク  
シヨク

舒勤祐都美

シヨク

舒勤祐都伊衣

破現爾明本華

シヨク

破現爾明伊

嗜欲

シヨク  
シヨク

都刺刺勒  
馬阿阿勒

都刺刺勒

シヨク

蘇哈蘭

蘇哈蘭  
伊阿阿安

シヨク

湊巧

シヨク  
シヨク

齋勒華 團魯齋

シヨク

齋勒華 團魯齋  
伊阿阿安

塞克蘇 班魯齋華

シヨク

塞克蘇 班魯齋華  
伊阿阿安

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

順適

ᠰᠢᠨᠳᠤ ᠰᠢᠨᠳᠤ

塔魯圖木爾台  
阿阿阿阿阿阿

ᠲᠠᠷᠤᠯᠤᠳᠤ ᠮᠤᠷᠲᠠᠢ

伊阿阿

伊阿阿阿

ᠶᠠᠶᠠᠶᠠᠶᠠ

嗜好

ᠰᠢᠬᠠᠰᠢ ᠰᠢᠬᠠᠰᠢ

都刺刺美  
烏阿阿阿

ᠳᠤᠷᠠᠯᠢᠮᠡᠮᠡ ᠤᠠᠤᠠᠤ

樓哈爾本單

樓哈爾本單  
伊阿阿阿

ᠯᠡᠬᠡᠬᠠᠷᠢᠯᠢᠪᠠᠨ

就勢

ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ

阿阿阿阿  
阿阿阿阿

ᠠᠶᠢᠰᠢ ᠠᠶᠢᠰᠢ

伊阿阿阿

伊阿阿阿  
伊阿阿阿

ᠶᠠᠶᠠᠶᠠᠶᠠ

情願

ᠰᠢᠶᠠᠨ ᠰᠢᠶᠠᠨ

都刺刺美  
烏阿阿阿

ᠳᠤᠷᠠᠯᠢᠮᠡᠮᠡ ᠤᠠᠤᠠᠤ

樓抗阿

樓哈爾本單  
伊阿阿阿

ᠯᠡᠬᠡᠬᠠᠷᠢᠯᠢᠪᠠᠨ

可惜處

子方也

子方也

海喇喇美

海喇喇美

阿不喇喇

海喇喇

阿不喇喇

海喇喇

阿不喇喇

乘勢

子方

子方

海喇喇美

海喇喇美

阿不喇喇

海喇喇美

阿不喇喇

海喇喇美

阿不喇喇

愛惜

子方

子方

海喇喇美

海喇喇美

阿不喇喇

海喇喇

阿不喇喇

海喇喇

阿不喇喇

惜

子方

子方

海喇喇

海喇喇

阿不喇喇

海喇喇

阿不喇喇

海喇喇

阿不喇喇



看怎麼樣

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

漢語同上連用

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

鵝蘇合阿安尼 鵝蘇合阿安尼 鵝蘇合阿安尼

ᠭᠢᠰᠤᠬᠡᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠭᠢᠰᠤᠬᠡᠠᠨᠠᠨᠢ

鵝蘇合阿安 鵝蘇合阿安 鵝蘇合阿安

ᠭᠢᠰᠤᠬᠡᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠭᠢᠰᠤᠬᠡᠠᠨᠠᠨᠢ

阿喀安尼 阿喀安尼 阿喀安尼

ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ

阿喀安 阿喀安 阿喀安

ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ

狠可惜

ᠬᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠬᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

可惜

ᠬᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠬᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

阿喀阿安 阿喀阿安 阿喀阿安

ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ

阿喀阿安 阿喀阿安 阿喀阿安

ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ

阿喀阿安 阿喀阿安 阿喀阿安

ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ

阿喀阿安 阿喀阿安 阿喀阿安

ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠬᠠᠠᠨᠠᠨᠢ



好好的

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿衣哈安

ᠠᠶᠢᠬᠠᠨ

賽汗

ᠰᠠᠶᠢᠬᠠᠨ

阿薩附安

ᠠᠶᠢᠰᠠᠨ

賽堪

ᠰᠠᠶᠢᠬᠠᠨ

小心著

ᠰᠠᠶᠢᠬᠠᠨ

阿勒圖斯期活齋固

ᠠᠯᠡᠳᠤᠰᠢᠷᠢᠭᠤᠨ

活接力阿

ᠠᠯᠡᠳᠤᠰᠢᠷᠢᠭᠤᠨ

圖勒阿

恐有失錯

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿薩附安

ᠠᠶᠢᠰᠠᠨ

賽汗

阿薩附安

ᠠᠶᠢᠰᠠᠨ

賽堪

漢語同上

ᠠᠶᠢᠰᠠᠨ

阿勒圖斯期活齋固

ᠠᠯᠡᠳᠤᠰᠢᠷᠢᠭᠤᠨ

活接力阿

ᠠᠯᠡᠳᠤᠰᠢᠷᠢᠭᠤᠨ

圖勒阿

可貪戀

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

貪戀

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

額齊星微勒納衣

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

額齊星微勒納衣

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

納喇初衣  
阿阿烏伊

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

納喇初衣  
阿阿烏伊

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

看像了他

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

係戀

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

納喇初衣  
阿阿烏伊

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

額齊星微勒納衣

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

扶西  
阿阿烏伊

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

納喇初衣  
阿阿烏伊

ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ  
ᠠᠭᠤᠨᠭᠠᠨᠢ

扶什  
已合對子

納喇初衣

只是貪戀

くさくさ

くさくさ

類語 聖勅遊美

くさくさ

納刺沙木草

くさくさ

類語 聖勅遊美  
類語 類語

くさくさ

納刺沙木草  
阿利伊

漢語同上

くさくさ

くさくさ

類語 聖勅遊美

くさくさ

納刺理極木草

くさくさ

類語 聖勅遊美  
類語 類語

くさくさ

納刺理極木草  
阿利伊

笑

イハ  
イハ

伊尼葉美

伊尼葉穆衣

イハ  
イハ

音達木單

伊尼葉  
因額才伊

イハ  
イハ

使人笑

イハ  
イハ

伊尼葉勒歌美

伊尼葉勒歌穆衣

イハ  
イハ

音達滿木單

伊尼葉  
因額烏才伊

イハ  
イハ

嘻笑類

イハ  
イハ

伊尼葉結 伊尼葉蘇結 迎勒

伊尼葉結 伊尼葉蘇結 迎勒

イハ  
イハ

音達呼 音達結奈呼 呼親

伊尼葉 伊尼葉結 伊尼葉蘇結 迎勒

イハ  
イハ

漢語同上

伊尼葉勒都美

音達古木華

伊尼葉勒都美  
因額烏移伊

共笑

伊尼葉達歌美

音達歌木華

伊尼葉達歌美  
伊尼葉勒都美

伊尼葉勒都美  
因額烏移伊

笑話

伊尼葉勒都美

音達枯

伊尼葉勒都美  
因額烏移伊

一齊笑

伊尼葉勒歌美

音達木華

伊尼葉勒歌美  
伊尼葉勒都美

伊尼葉勒都美  
因額烏移伊

笑盈盈

ᠰᠢᠮᠤᠨᠢᠭᠦᠰᠦᠨᠢ  
ᠰᠢᠮᠤᠨᠢᠭᠦᠰᠦᠨᠢ

伊刺勒穆美

ᠶᠠᠯᠠᠯᠠᠮᠤᠮᠤ

伊刺勒穆衣

伊穆爾文單

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊爾海阿穆伊

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

恥笑

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊尼察木蘇克時美

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊尼察木蘇克時衣

音連格余木單

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊連格余木單

巧笑

ᠰᠢᠮᠤᠨᠢᠭᠦᠰᠦᠨᠢ  
ᠰᠢᠮᠤᠨᠢᠭᠦᠰᠦᠨᠢ

伊刺勒穆美

ᠶᠠᠯᠠᠯᠠᠮᠤᠮᠤ

伊刺勒穆衣

音連爾余木單

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

烏阿訶額伊

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

冷笑

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊德爾伊尼察美

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊德爾伊尼察衣

音連余木單

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

伊連格余木單

ᠶᠠᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

撇嘴

ㄉㄨㄛˊ  
ㄉㄨㄛˊ

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

抿嘴笑

ㄉㄨㄛˊ  
ㄉㄨㄛˊ

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

撇嘴笑

ㄉㄨㄛˊ  
ㄉㄨㄛˊ

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

微笑

ㄉㄨㄛˊ  
ㄉㄨㄛˊ

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯

伊呀吧斯  
伊呀吧斯



漢語同上

正音 正音  
尼多 尼多

忍不住鼻中微笑

正音 正音  
正音 正音

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

吡著牙笑

正音 正音  
正音 正音

只是吡著牙笑

正音 正音  
正音 正音

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

伊爾勒勒  
伊爾勒勒

伊爾勒勒

忍不住猛笑

イロイロイロイロ  
エカカチ

伊羅羅伊羅羅

伊羅羅伊羅羅  
伊羅羅伊羅羅

伊羅羅伊羅羅

伊羅羅

伊羅羅  
伊羅羅

伊羅羅

忍不住忽笑

イロイロイロイロ  
エカカチ

伊羅羅伊羅羅

伊羅羅  
伊羅羅

伊羅羅

伊羅羅

伊羅羅  
伊羅羅

伊羅羅

響笑

イロイロイロ  
エカカチ

伊羅羅伊羅羅

伊羅羅伊羅羅  
伊羅羅伊羅羅

伊羅羅伊羅羅

伊羅羅

伊羅羅  
伊羅羅

伊羅羅

漢語同上

イロイロイロイロ  
エカカチ

伊羅羅伊羅羅

伊羅羅  
伊羅羅

伊羅羅

伊羅羅

伊羅羅  
伊羅羅

伊羅羅

衆人嘻笑

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨᠬᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨᠬᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

漢語同上

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨᠬᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨᠬᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

哈 哈 期 期

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

期 哈 哈

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

喜 喜 期 期

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

期 喜 喜

吞聲笑

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

衆笑聲

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

格 格 圖 納 珠 伊 尼 亞 美

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

格 格 圖 納 哈 哈 圖 南

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

格 格 塞 東 音 達 九 年

ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ  
ᠵᠢᠰᠢᠭᠢᠨ

格 格 呼 味

忍不住笑

アホムアホム  
アホムアホム

開口大笑

アハハハハハ  
アハハハハハ

補充中

補充中

華新華斯期珠伊尼樂笑

補充中

補充中

華新華斯期珠伊尼樂笑

華新華斯期珠伊尼樂笑

期結

諸公刺費 音漢五單

期結

アハ

結阿哈刺費  
烏阿哈刺費

諸公刺費 音漢五單

衆人大笑

アハハハハハ  
アハハハハハ

漢語同上

アハハハハハ  
アハハハハハ

阿尼達當勒勒安  
阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安  
阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安  
阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安  
阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

阿尼達當勒勒安

俯仰大笑

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

辨結哩因 伊尼羅精衣  
辨烏伊 伊尼羅精衣

辨結哩 伊尼羅精衣

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

衆人齊笑

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

辨結哩因 伊尼羅精衣  
辨烏伊 伊尼羅精衣

辨結哩 伊尼羅精衣

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

我阿餘羅 因進務伊  
烏額額額 因進務伊

我阿餘羅 音進木畢

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

仰面大笑

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

喇兒喇兒 伊尼羅精衣  
喇兒喇兒 伊尼羅精衣

喇兒喇兒 伊尼羅精衣

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

大笑

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

喇兒喇兒 伊尼羅精衣  
喇兒喇兒 伊尼羅精衣

喇兒喇兒 伊尼羅精衣

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

法哈羅 伊尼羅精衣  
阿哈羅 伊尼羅精衣

法哈羅 音進木畢

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

法哈羅 伊尼羅精衣  
阿哈羅 伊尼羅精衣

法哈羅 音進木畢

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

大聲笑

イハハハハハ  
ハハハハハハ

イハハハハハ  
ハハハハハハ

阿訶斯期  
伊訶伊期  
伊訶伊期

合什期梅 伊尼葉美

イハハハハハ

阿訶斯期 伊訶伊期

イハハハハハ  
ハハハハハハ

阿訶斯期  
伊訶伊期  
伊訶伊期

イハハハハハ

戲謔

ハハハ  
子ハ

和雙雜

和碩昂佛  
鄂破

岳

鄂破

戲奕類

ハハハハハ  
ハハハハハ

和碩昂  
鄂破  
納音鄂佛尼  
阿馬烏尼  
納音鄂佛尼  
納音鄂佛尼

鄂破  
鄂破  
納音鄂佛尼  
納音鄂佛尼

說戲話

ハハハハハ  
ハハハハハ

和雙納美

和碩昂納佛尼  
鄂破

岳

鄂破多格

和雙

納音鄂佛尼  
納音鄂佛尼

鄂破

岳

納音鄂佛尼  
納音鄂佛尼

癡子  
しんが  
しんが

伯耆樓

しんがしんが

伯耆樓

しんがしんが

しんがしんが

しんがしんが

和雙袖振書美

しんがしんがしんが

並取多柄木草

しんがしんが

撒癡  
しんが  
しんが

伯耆樓瑠美

しんがしんが

伯耆樓瑠美

しんがしんが

しんがしんが

しんがしんが

和雙樓瑠美

しんがしんがしんが

並取 瑪兒持木草

しんがしんが

伯耆樓  
頭額辨伊

伯耆樓  
頭額辨伊

使說戲話

和頭昂的祇書傳衣  
頭昂的祇書傳衣

並取多柄木草  
頭昂的祇書傳衣

伯耆樓  
頭額辨伊

伯耆樓  
頭額辨伊

關笑

和頭昂的祇書傳衣  
頭昂的祇書傳衣

並取多柄木草  
頭昂的祇書傳衣



頑藝

ㄣ ㄣ  
ㄣ ㄣ

頑戲

ㄣ ㄣ  
ㄣ ㄣ

納噶部末  
阿阿烏格

納噶部末  
ㄣ ㄣ

納噶部末  
阿阿烏格

納噶部末  
ㄣ ㄣ

額飛因

額飛音  
ㄣ ㄣ

額飛格  
額伊烏

額飛格  
ㄣ ㄣ

戲弄

ㄣ ㄣ  
ㄣ ㄣ

抹畫煤

ㄣ ㄣ  
ㄣ ㄣ

多額基刺美  
額伊阿烏

多額基刺美  
ㄣ ㄣ

額圖斯期美  
額伊阿烏

額圖斯期美  
ㄣ ㄣ

額珠本單  
伊阿烏格

額珠本單  
ㄣ ㄣ

伊珠本單  
伊阿烏格

伊珠本單  
ㄣ ㄣ

使頑要

大正  
大正

納噶勒察美

納噶勒察美  
阿阿馬勒察美

納噶勒察美

額齊本單

額齊本單  
額齊本單

額齊本單

漢語同上連用

納噶勒察美  
阿阿馬勒察美

納噶勒察美

納噶勒察美  
阿阿馬勒察美

納噶勒察美

額齊本單

額齊本單  
額齊本單

額齊本單

共頑要

大正  
大正

納噶勒察美

納噶勒察美  
阿阿馬勒察美

納噶勒察美

額齊本單

額齊本單  
額齊本單

額齊本單

頑要

大正  
大正

納噶勒察美

納噶勒察美  
阿阿馬勒察美

納噶勒察美

額齊本單

額齊本單  
額齊本單

額齊本單

惹人

ᠠᠷᠢᠨ  
ᠠᠷᠢ

招人

ᠠᠷᠢᠨ  
ᠠᠷᠢ

頑克喇傳衣

頑克喇美

阿烏高馬

阿烏高馬

騎翰的穆伊

農均木單

阿烏高馬

阿烏高馬

頑皮

ᠠᠷᠢᠨ  
ᠠᠷᠢ

開將

ᠠᠷᠢᠨ  
ᠠᠷᠢ

羅勃魯羅勒開

羅勃魯羅勒開

頑克喇衣

頑克台

額特特格

額特特格

額特特格

額特特格

額特特格

農均格

翻 助 斗

支 之 支

支 之 支

通 翻 助 斗 支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

格 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

使 翻 助 斗

支 之 支

支 之 支

通 翻 助 斗 支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

使 格 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

支 之 支

揮腦殼

ᠠᠮᠤᠨᠠᠭᠤ  
ᠠᠮᠤᠨᠠᠭᠤ

漢語同上

ᠠᠮᠤᠨᠠᠭᠤ  
ᠠᠮᠤᠨᠠᠭᠤ

機補阿達機衣  
ᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

機補阿達機衣

ᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

阿昂納衣  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

阿補機衣  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

機補阿達機衣

ᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

湯伊喇木畢

ᠲᠤᠮᠤᠨᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

異音 讓木畢

ᠲᠤᠮᠤᠨᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

塔昂基喇機伊  
ᠲᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

格蹬

ᠭᠡᠳᠡᠨᠲᠤ  
ᠭᠡᠳᠡᠨᠲᠤ

雙腿換跳

ᠭᠡᠳᠡᠨᠲᠤ  
ᠭᠡᠳᠡᠨᠲᠤ

鄂錫阿達機衣  
ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

多錫察美

多和多木畢

ᠲᠤᠮᠤᠨᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

額額察機衣  
ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

額額察美

ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

伊喇達木畢

ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

鄂多鄂多機伊  
ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

伊喇達機伊  
ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

ᠡᠬᠡᠰᠢᠠᠳᠤᠮᠣᠮᠣᠨᠠᠳᠤ

戲法

イカ  
カ  
カ

イカ

伊勒罕

イカ

伊勒罕

イカ

阿特伊

イカ

幹禮

打瓜子

イカ  
イカ  
イカ

イカ

沙補勒勒

イカ

阿補穆衣

沙補勒勒 阿補美

イカ

昆瑪塔 該不畢

イカ

昆瑪塔

阿阿塔

イカ

阿不穆伊

古詞

イカ  
イカ

イカ

烏雅歌奇

烏雅歌奇

イカ

諸勒恩

イカ

珠塔恩

撒腎

イカ  
イカ

イカ

額補都克勒美

額補都克勒美

イカ

玻料哩 該美畢

イカ

玻料哩

阿不穆伊

イカ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

頑笑人

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

高伊歌略

阿勒穆伊

烏禮蒙爾阿瑪美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

納瑪都穆伊  
阿烏穆穆伊  
伊尼額都穆伊

納瑪都木腰  
伊尼蒙都木腰

烏禮蒙爾阿瑪美

阿勒穆伊

珠塔恩 阿刺查畢

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額魯什 音達什

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

說書

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

耶傲禮

沿禮

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

珠本

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額魯齊克額魯衣

額魯齊克塔美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額魯齊克木畢

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

諸伯恩

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額魯齊克額魯衣

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

シ  
リ  
ノ  
リ

卷  
十  
三



貧

之 ㄨ

鴉當基

鴉  
阿達昂基

ㄨ ㄨ ㄨ

鴉達琿

ㄨ ㄨ ㄨ

鴉  
阿烏恩

貧乏類

之 ㄨ  
ㄨ ㄨ ㄨ

貧窮

之 ㄨ  
ㄨ ㄨ ㄨ

鴉當基對美

鴉  
阿達昂基  
阿烏衣

ㄨ ㄨ ㄨ

鴉達琿

ㄨ ㄨ ㄨ

鴉  
阿達程伊

鴉當基 呼爾哈來 達勒

ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ

鴉達琿 布布禪尼哈親

ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ

鴉  
阿達昂基  
烏呼哈恩  
請衣勒

鴉  
阿達時恩  
伊爾察安  
尼  
哈練因

艱苦

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ  
まゝ  
珠徳美

阿伊阿伊

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ

衰敗了

まゝ  
まゝ  
まゝ

阿伊阿伊

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ

阿伊阿伊

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ

艱窘

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ  
まゝ

阿伊阿伊

阿伊阿伊

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ

艱難

まゝ  
まゝ

阿伊阿伊

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ

阿伊阿伊

阿伊阿伊  
阿伊阿伊

まゝ

致於窘迫

チマウツマウツ  
チマウツマウツ

空乏

ウツ  
ウツ

附昂阿木勒穆衣

章故勒嗎美  
ムムムムムム

德法肅勒克德穆衣

德法肅勒克德美  
ムムムムムム

附昂阿木勒穆衣

章阿禮福章  
ムムムムムム

喇期雅福穆伊

喇禮福章  
ムムムムムム

受困

ウツ  
ウツ

窘迫

ウツ  
ウツ

維呼勒達美

維呼勒達美  
ムムムムムム

附昂阿木勒穆衣

章該美  
ムムムムムム

阿伊阿烏

章阿禮福章  
ムムムムムム

附昂阿木勒穆衣

章阿禮福章  
ムムムムムム

窮乏

ᠬᠣᠷᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

摩和美

摩和穆衣

ᠮᠣᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

摩和太華

摩和穆伊

ᠮᠣᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

困住

ᠬᠣᠷᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

特蒙克塔克德美

特蒙克塔克德美

ᠲᠡᠮᠦᠬᠡᠲᠠᠬᠡᠳᠡᠮᠡ

羅和補太華

羅和補穆伊

ᠯᠣᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

破敗

ᠬᠣᠷᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

補薩尼美

補薩尼穆衣

ᠮᠣᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

平穆太華

平穆穆伊

ᠮᠣᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

困窮

ᠬᠣᠷᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

什哈木達美

什哈木達美

ᠰᠢᠬᠠᠮᠳᠠᠮᠡ

羅和補太華

羅和補穆伊

ᠯᠣᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

空

᠋᠋

和錫蘇

和錫蘇恩

經圖輝

烏圖哈恩

᠋᠋

淡薄

᠋᠋

呼圖哈克

呼圖哈克

᠋᠋

希方禪

᠋᠋

伊爾察安

᠋᠋

缺

᠋᠋

多爾觀

多爾觀安

額仙輝

額仙輝恩

᠋᠋

沒有

᠋᠋

烏敦活

烏敦活

᠋᠋

阿帖

᠋᠋

阿帖

᠋᠋

窄

1 1

伊呼勒  
阿烏勒

伊呼勒

阿烏勒

伊呼勒

阿烏勒

伊呼勒  
阿烏勒

寡少

伊呼勒

阿烏勒

伊呼勒

阿烏勒

墨活斯  
額烏斯

伊呼勒

阿烏勒

伊呼勒  
阿烏勒

累

1 1

珠德活棍  
阿烏勒

珠德活棍

阿烏勒

珠德活棍

阿烏勒

蘇衣阿斯  
阿烏勒

清苦

伊呼勒

阿烏勒

伊呼勒

阿烏勒

墨活斯  
額烏斯

伊呼勒

阿烏勒

伊呼勒  
阿烏勒

禮樓

ᠯᠢᠯᠠ  
ᠯᠢᠯᠠ

單寒

ᠰᠠᠨᠬᠠᠮ  
ᠰᠠᠨᠬᠠᠮ

額勒爾阿木

ᠡᠯᠡᠯᠡᠷᠠᠮ  
額勒爾阿木

額爾瑪哈安

ᠡᠯᠡᠷᠠᠮᠠᠬᠠᠨ  
額爾瑪哈安

阿爾斯呼思

ᠠᠷᠠᠯᠰᠢᠬᠤᠰᠢ  
阿爾斯呼思

伊爾額爾

ᠢᠷᠡᠯᠡᠷᠠᠮ  
伊爾額爾

愁苦

ᠴᠢᠮᠤᠯᠤᠰ  
愁苦

鈔舊

ᠴᠢᠮᠤᠯᠤᠰ  
鈔舊

彈巴厥里

ᠲᠠᠨᠪᠠᠵᠢᠷᠢ  
彈巴厥里

額爾圖爾阿木

ᠡᠯᠡᠷᠲᠤᠨᠠᠮ  
額爾圖爾阿木

鄂爾斯呼思

ᠡᠯᠡᠷᠰᠢᠬᠤᠰᠢ  
鄂爾斯呼思

額爾斯呼思

ᠡᠯᠡᠷᠰᠢᠬᠤᠰᠢ  
額爾斯呼思

單厥斯理

期爾通阿依

仄爾斯理

額格珂依

瑪勒斯理

單巴厥里

額刺瑪汗

蘇爾墨

空落

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

阿爾額克

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

阿爾額克

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

冷清

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

阿爾額克

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

西里格

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

蕭索

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

阿爾額克

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

阿爾額克

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

蕭條

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

阿爾額克

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

西里格

ᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ



剛毅過

ᠭᠠᠵᠢᠨ ᠤᠨᠤᠨᠤ

根窮

ᠭᠠᠵᠢᠨ ᠤᠨᠤᠨᠤ

阿瑪 西額

阿瑪 什墨

西額 阿兒

界珂兒

阿瑪 烏伊

阿木達 穆汗希

阿兒 阿安

孫三

露 尼躬

ᠯᠤᠰᠤ ᠨᠢᠭᠤᠨ

能得

ᠯᠤᠰᠤ ᠨᠢᠭᠤᠨ

額爾克 額爾衣

額爾克 德美

額爾克 額爾衣

額爾克

額爾克 額爾衣

額爾克 額爾衣

額爾克 額爾衣

額爾克 額爾衣

額爾克 額爾衣

額爾克 額爾衣

伶丁

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

鍾涿 公涿

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

奔忙

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

鍾涿美

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

阿利沽恩 沽利沽恩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

春韻 綱阿

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

阿利沽恩 沽利沽恩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

春韻 徽本革

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

阿利沽恩 沽利沽恩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

赤貧

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

窮透

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

烏利甘 尼初涿

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

和期鴉

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

烏利甘 尼初涿  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

和期鴉 伊阿  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

扶利群

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

扶利群

扶利群 伊阿  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

科期鴉 伊阿  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩  
𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

科期鴉

𐎠𐎣𐎧𐎥𐎡𐎢𐎩

奔求

ᠪᠡᠨᠰᠡᠸᠠ

漢語同上連用

ᠪᠡᠨᠰᠡᠸᠠ ᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤ

阿魯校衣  
額馬額

ᠠᠷᠤᠯᠤ

阿魯校衣  
額馬額

ᠠᠷᠤᠯᠤ

ᠠᠷᠤᠯᠤ

ᠠᠷᠤᠯᠤ

阿魯額  
額馬額

ᠠᠷᠤᠯᠤ

阿魯額  
額馬額

ᠠᠷᠤᠯᠤ

餉口

ᠶᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

度命

ᠶᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿瑪  
鄂勒蘇衣

ᠠᠮᠠ

阿瑪  
鄂勒蘇衣

ᠠᠮᠠ

昂阿  
蘇勒法額

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

昂阿  
蘇勒法額

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

窮甚

多  
多

關時齋

窮極

長益和單

窮極

窮極

多  
多

窮的大瞪著眼

多  
多  
多

尼都 甚豐粘 敬勤

窮極

鴉羅 敬輝 郭和

窮極

窮極類

多  
多  
多

許葛斯 都爾 粘爾

窮極類

多  
多

郭元 德 伊什納哈

郭法安

郭法安

郭法安

郭法科單

長益科單

斡住了

ᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠ

斡兒

伊期

斡兒 期珠

ᠠᠨᠠᠨᠠ

登 塞達

期兒

額兒

ᠠᠨᠠᠨᠠ

ノ  
リ  
ノ  
リ  
ノ  
リ

卷十三

當頭

ᠳᠠᠩᠲᠤ

阿達爾  
阿達爾

丹齊

ᠳᠠᠩᠲᠤ

達木春

ᠳᠠᠩᠲᠤ

阿達爾  
阿達爾

當借類

ᠳᠠᠩᠲᠤ

當鋪

ᠳᠠᠩᠲᠤ

阿達爾  
阿達爾

丹齊 因補塞

ᠳᠠᠩᠲᠤ

當鋪

阿達爾  
阿達爾

ᠳᠠᠩᠲᠤ

ᠳᠠᠩᠲᠤ  
阿達爾  
阿達爾

丹齊 阿不呼 達勒

ᠳᠠᠩᠲᠤ

達勒 阿不呼 哈親

ᠳᠠᠩᠲᠤ  
阿達爾  
阿達爾

ᠳᠠᠩᠲᠤ

阿達爾  
阿達爾

贖

ふ ぶ

解道釋衣  
解伊烏

單禮美

ふふ

單禮美

ふふ

解道釋衣  
解伊烏

當

ふ ぶ

建安肅州釋衣  
解伊烏

丹肅州美

ふふ

建安肅州水車

ふふ

建安肅州釋衣  
解伊烏

許贖

ふ ぶ

解道釋衣  
解伊烏

單禮美

ふふ

單禮美

ふふ

解道釋衣  
解伊烏

使當

ふ ぶ

建安肅州釋衣  
解伊烏

丹肅州美

ふふ

建安肅州水車

ふふ

建安肅州釋衣  
解伊烏



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

放債

多 多

阿克蘇恩 塔勒畢夫  
阿勒蘇恩 阿勒蘇恩

阿克蘇 塔勒畢夫

多 多

津 申達茶畢

多 多

借債

多 多

阿克蘇恩 阿勒蘇恩  
阿勒蘇恩 阿勒蘇恩

阿克蘇 阿爾美

多 多

津 該茶畢

多 多

去贖

多 多

阿勒蘇恩 阿勒蘇恩  
阿勒蘇恩 阿勒蘇恩

來贖

多 多

阿勒蘇恩 阿勒蘇恩  
阿勒蘇恩 阿勒蘇恩

多 多

卓禮喇 鄂都美

多 多

卓禮喇 鄂都美  
鄂伊阿 鄂都美

卓禮喇 伊奇美  
鄂伊阿 伊奇美

卓禮喇茶畢

卓禮喇茶畢

卓禮喇 鄂都美  
鄂伊阿 鄂都美

卓禮喇 伊奇美  
鄂伊阿 伊奇美

保

ㄅ ㄅ

巴圖喇格衣  
阿烏阿烏

巴圖喇美

ㄅ ㄅ

阿克都喇木庫

阿克謝阿穆伊

ㄅ ㄅ

債 負

ㄅ ㄅ

阿克蘇勒烏特滿勒

阿克蘇勒烏特滿勒

ㄅ ㄅ

準 烏森

諸羅恩  
烏羅恩

ㄅ ㄅ

債

ㄅ ㄅ

訂伊

ㄅ

伯克敦

ㄅ

額克謝恩

ㄅ

立 券

ㄅ ㄅ

歌時 玻璃美

歌時 玻璃美

ㄅ ㄅ

玻璃 伊穆木庫

破爾  
伊禮程伊

ㄅ ㄅ

利息

ᠠᠯᠠᠭᠤᠰᠢ  
ᠠᠯᠠᠭᠤᠰᠢ

生利息

ᠠᠯᠠᠭᠤᠰᠢ  
ᠠᠯᠠᠭᠤᠰᠢ

抽魯蘇  
烏魯蘇

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤ  
ᠲᠤᠯᠤᠰᠤ

抽魯蘇勒務衣  
烏魯蘇勒務衣

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤ  
ᠲᠤᠯᠤᠰᠤ

瑪達阿安

ᠮᠠᠳᠠᠠᠭᠠᠨ  
ᠮᠠᠳᠠᠠᠭᠠᠨ

瑪達阿安

ᠮᠠᠳᠠᠠᠭᠠᠨ  
ᠮᠠᠳᠠᠠᠭᠠᠨ

債累

ᠴᠢᠯᠠᠭᠤᠰᠢ  
ᠴᠢᠯᠠᠭᠤᠰᠢ

債多

ᠴᠢᠯᠠᠭᠤᠰᠢ  
ᠴᠢᠯᠠᠭᠤᠰᠢ

瑪伊

ᠮᠠᠶᠢ  
ᠮᠠᠶᠢ

瑪伊  
什哩

瑪伊

ᠮᠠᠶᠢ  
ᠮᠠᠶᠢ

伯兒都思

ᠪᠡᠷᠢᠳᠤᠰᠢ  
ᠪᠡᠷᠢᠳᠤᠰᠢ

伯兒敦  
瑪兒敦

瑪伊

ᠪᠡᠷᠢᠳᠤᠰᠢ  
ᠪᠡᠷᠢᠳᠤᠰᠢ

塔塔珠

使還

カキ  
カキ

國語活鳥糞衣  
鳥糞鳥糞鳥糞

國語活鳥糞

カキ

活道種本草

カキ

使生利息

能微阿羅代伊  
阿羅代伊

カキ

カキ

能微阿羅代伊

カキ

能微阿羅代伊  
鳥糞鳥糞鳥糞

能微阿羅代伊  
鳥糞鳥糞

能微阿羅代伊

カキ

抵還

カキ  
カキ

阿羅代伊  
鳥糞鳥糞鳥糞

阿羅代伊

カキ

活道種本草

カキ

還

阿羅代伊  
鳥糞鳥糞

カキ

阿羅代伊

カキ

阿羅代伊  
鳥糞鳥糞

阿羅代伊  
鳥糞鳥糞

阿羅代伊

カキ

移債他人

移債他人  
移債他人

譯語爾歌美

譯語爾歌美  
譯語爾歌美

譯語爾歌美

譯語爾歌美  
譯語爾歌美

譯語爾歌美

欽定四庫全書

卷十三

饑

子 子

譯音思

郭恩因

譯倫

郭敦

郭敦

郭敦

饑 饑類

子之末  
子之末

譯音思  
郭恩因  
譯音思  
郭恩因  
譯音思  
郭恩因

郭恩因  
郭恩因  
郭恩因  
郭恩因

饑 餓

子 子

譯音斯結勒斯

郭恩因

郭恩因

郭恩因

郭恩因

郭恩因

譯倫 珠敦 逆勤

郭敦 俞運尼 合親

郭敦 俞運尼 合親

郭敦 俞運尼 合親

餓

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

挨餓

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

漢語同上

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

使挨餓

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ

ᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠶᠢᠨ





餓的心慌

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ  
ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

渴

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ  
ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

多能制

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

烏穆連高蘇穆衣

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

餓了

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

餓的腸鳴

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

鄂鄂阿

ᡠᡳᡳᡳᡳᡳᡳ

凶荒

ᠬᠤᠭᠤᠨ ᠬᠠᠭᠤ

初哈克

ᠠᠨᠠ ᠬᠠᠭᠤ

哈齋

ᠬᠠᠭᠤ

饑

ᠵᠢ ᠵᠢ

烏特

ᠵᠢ ᠵᠢ

介運

ᠵᠢ ᠵᠢ

斷絕

ᠬᠤᠭᠤᠨ ᠬᠠᠭᠤ

塔蘇喇美

ᠲᠠᠰᠤ ᠯᠠᠮᠤ

阿莫阿穆

ᠠᠮᠤ ᠠᠮᠤ

饑餒

ᠵᠢ ᠵᠢ

塔蘇喇美

ᠲᠠᠰᠤ ᠯᠠᠮᠤ

介運

ᠵᠢ ᠵᠢ

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

乞食

乞 乞

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶呼沙木畢

噶呼沙木畢  
阿烏勒穆伊

斷絕了

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶呼沙木畢

噶呼沙木畢  
阿烏勒穆伊

噶呼沙木畢

乞食樣

乞 乞

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶呼沙木畢

噶呼沙木畢  
阿烏勒穆伊

餓的張著口

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶蘇勒期美  
阿烏勒穆伊

噶呼沙木畢

噶呼沙木畢  
阿烏勒穆伊

噶呼沙木畢

餓的無法了

多々多々  
多々多々

嗒咕嗒嗒

多々多々

特務  
烏馬  
額伊

恰圖  
拿華

多々多々

期  
阿馬  
阿伊

餓的無法

多々多々  
多々多々

嗒咕  
嗒美

多々多々

特務  
烏馬  
額衣

恰圖  
拿華

多々多々

期  
阿馬  
阿伊

熬淡了

多々多々  
多々多々

熬淡  
物

多々多々

德  
額  
額

汗  
德

多々多々

合  
安  
阿

使餓的無法

多々多々  
多々多々

嗒咕  
嗒美

多々多々

特務  
烏馬  
額衣

恰圖  
拿華

多々多々

期  
阿馬  
阿伊

餓極了

ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

歌翰括呀伊

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

阿翰阿可單

ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

漢語同上

ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

特翰括呀伊

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

期阿阿合

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

餓過了

ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

歌翰昂歌呀伊

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

那元那羅那安

ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

饒的慌

ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

歌翰括魯伊衣

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

阿翰阿合伊

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

ᠭᠠᠨᠨᠢᠨᠢᠨᠢᠨᠢ

歌喉威威巴

那兒那羅那安

餓壞了

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

烏勒蘇巴

烏勒補衣阿

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

現價

阿禮哈  
阿伊阿

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

致饑餓

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

歸撒克德賓

沽衣額克額伊

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

阿木察德庫

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

阿穆察阿哈畢

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

餓的無力

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

歌勒德美

歌勒額伊穆衣

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

可任特木庫

額伊額額穆伊

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

饑渴透了

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

哈蘇額汗

哈蘇額汗

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

歌勒和覽

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

歌勒和覽

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

歌勒都羅斯期美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
歌勒都羅斯期美  
烏伊期伊衣

可林特本單

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
可西特穆伊  
額伊額穆伊

餓的踉蹌

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

薩魯期美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
薩魯期美  
伊期伊衣

魯納德單

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
魯納德單  
額伊額穆伊





欽定四庫全書

御製滿蒙蒙古漢字三合切音清文鑑

害冷

ᠬᠠᠢ ᠰᠠᠭᠤ ᠰᠠᠨᠤ

著冷

ᠬᠠᠢ ᠰᠠᠭᠤ ᠰᠠᠨᠤ

隨阿喇烏  
ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠯᠠ ᠤ

連馬喇美

ᠯᠢᠮᠠ ᠯᠠᠮᠤ

隨阿喇烏  
ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠯᠠ ᠤ

連馬喇美

ᠯᠢᠮᠠ ᠯᠠᠮᠤ

伯葉穆罕  
ᠪᠣᠷᠠᠶᠠ ᠮᠤᠮᠠᠨ

伯葉不單

ᠪᠣᠷᠠᠶᠠ ᠨᠠᠮᠠᠨ

伯葉補罕  
ᠪᠣᠷᠠᠶᠠ ᠮᠤᠮᠠᠨ

伯葉補不單

ᠪᠣᠷᠠᠶᠠ ᠮᠤᠮᠠᠨ

寒戰類

ᠬᠠᠶᠢᠨ ᠰᠠᠨᠤ

隨阿喇烏  
ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠯᠠ ᠤ

連馬喇美  
ᠯᠢᠮᠠ ᠯᠠᠮᠤ

伯葉呼  
ᠪᠣᠷᠠᠶᠠ ᠬᠤ

伯葉呼  
ᠪᠣᠷᠠᠶᠠ ᠬᠤ

額頭類

舒奇類

阿伊固

ᠠᠶᠢᠨ

ᠠᠶᠢᠨ

ᠠᠶᠢᠨ

舒奇類

舒奇類

連馬喇美

微微等枯

連勒

著涼

著涼

著涼

著涼

著涼

著涼

著涼

著涼

冷了

冷了

冷了

冷了

冷了

冷了

冷了

冷了

涼著了

涼著了

涼著了

涼著了

涼著了

涼著了

涼著了

涼著了

涼

涼

涼

涼

涼

涼

涼

涼

透骨寒

ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠬᠤᠰᠤᠨ  
透骨寒

精基訥美

ᠵᠢᠭᠢᠨ ᠨᠢᠮᠤ

伊英伊羅馬衣

鈕衣單

伊優穆伊

ᠶᠤᠮᠤᠨ

凍的疼

ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠬᠤᠰᠤᠨ  
凍的疼

伊塞魯美

伊塞魯穆衣

ᠶᠤᠮᠤᠨ

烏羅補衣單

烏羅補穆伊

ᠵᠢᠭᠢᠨ ᠨᠢᠮᠤ

冷的發噤

ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠬᠤᠰᠤᠨ  
冷的發噤

達齊基訥美

ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠬᠤᠰᠤᠨ

阿達補伊羅馬衣

尼兒衣單

倪兒西穆伊

ᠶᠤᠮᠤᠨ

冷的削臉

ᠲᠤᠮᠤᠨ ᠬᠤᠰᠤᠨ  
冷的削臉

哈哩尼連美

阿哩克阿羅穆衣

ᠶᠤᠮᠤᠨ

哈哩補衣單

阿哩補穆伊

ᠵᠢᠭᠢᠨ ᠨᠢᠮᠤ

寒冷聲

フフフ  
フフフ

和哈

子之

和哈

子之

子之

子之

鄂和  
阿哈

鄂和  
阿哈

打冷戰

齊齋期  
伊伊馬  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

打寒噤聲

フフフ  
フフフ

特特阿  
伊伊

特特阿  
伊伊

特特阿  
伊伊

寒戰樣

フフフ  
フフフ

齊齋期  
伊伊馬  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

齊齋期  
伊伊馬

渾身打戰

ᠬᠠᠨ ᠰᠢᠨ ᠳᠠ ᠳᠠ ᠵᠠᠨ  
渾身打戰

亂戰

ᠯᠠᠭ ᠵᠠᠨ  
亂戰

唯克所隨阿安  
ᠮᠤᠵᠢᠭᠦᠰᠦ ᠰᠣᠷᠢ ᠠᠨ ᠠᠨ

連克連焉納珠

ᠯᠠᠭ ᠵᠠᠨ ᠠᠨ

鄂兒鄂多納安  
ᠡᠷᠡᠷᠡ ᠡᠳᠤ ᠨᠠ ᠠᠨ

多兒多納安 連克連焉納珠

ᠳᠤᠡᠷᠡ ᠳᠤ ᠨᠠ ᠠᠨ

阿隨阿安  
ᠠᠷᠠᠶᠢ ᠠᠨ ᠠᠨ

連爾丹 塞蒙

ᠯᠠᠭ ᠳᠠᠨ ᠰᠠᠮᠤ

戰

ᠵᠠᠨ

致打戰

ᠵᠠᠨ ᠳᠠ ᠳᠠ ᠵᠠᠨ

綽爾納烏衣  
ᠴᠣᠷᠠᠨ ᠠᠨ ᠠᠨ

徹徹特美

ᠴᠣᠷᠠᠨ ᠠᠨ ᠠᠨ

綽爾納烏衣  
ᠴᠣᠷᠠᠨ ᠠᠨ ᠠᠨ

徹徹特美

ᠴᠣᠷᠠᠨ ᠠᠨ ᠠᠨ

舒舒納伊  
ᠰᠤᠰᠤ ᠨᠠ ᠠᠨ

舒爾衣金車

ᠰᠤᠰᠤ ᠨᠠ ᠠᠨ

舒舒納伊  
ᠰᠤᠰᠤ ᠨᠠ ᠠᠨ

舒爾衣插金車

ᠰᠤᠰᠤ ᠨᠠ ᠠᠨ

怯寒

チリス  
チリス

阿補各斯期穆衣

阿補各斯期美

チリス

阿補沙不單

チリス

阿補沙不單

チリス

チリス

戰動様

德克德教納珠

チリス

德納德德 塞連

チリス

德克德教納珠

德納德德 塞連

德納德德 塞連

凍僵了

チリス  
チリス

伊羅 塔塔刺巴

伊羅 塔塔刺巴

チリス

伊羅 塔塔刺巴

伊羅 塔塔刺巴

伊羅 塔塔刺巴

冷極戰様

德克德教納珠

チリス

德納德德 塞連

チリス

德納德德 塞連

德納德德 塞連

凍的拘攣

ᠳᠣᠮᠳᠣᠬᠤᠵᠢᠨ

凍拘攣了

ᠳᠣᠮᠳᠣᠬᠤᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

伯蒙時精衣

ᠪᠦᠮᠤᠰᠢᠵᠢᠨ

伯蒙時精

ᠪᠦᠮᠤᠰᠢᠵᠢᠨ

伯伯時穆伊

ᠪᠦᠪᠦᠰᠢᠮᠤᠶᠢ

伯伯時阿單

ᠪᠦᠪᠦᠰᠢᠮᠤᠶᠢ

受不得

ᠰᠠᠶᠤᠨᠠᠵᠢᠨ

凍抽抽了

ᠳᠣᠮᠳᠣᠬᠤᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

特斯格烏雞衣

ᠲᠦᠰᠢᠭᠦᠨᠤᠵᠢᠨ

補克那衣

ᠪᠦᠪᠦᠰᠢᠮᠤᠶᠢ

合悉利帖

ᠬᠤᠰᠢᠯᠢᠲᠦ

沽活時穆伊

ᠭᠤᠬᠤᠲᠤᠰᠢᠮᠤᠶᠢ

ᠬᠤᠰᠢᠯᠢᠲᠦ

ᠲᠦᠰᠢᠭᠦᠨᠤᠵᠢᠨ

ᠭᠤᠬᠤᠲᠤᠰᠢᠮᠤᠶᠢ

雨淋透了

あめふりぬがす  
あめふりぬがす

徹爾徹依美

類呼類衣類木

あめふりぬがす

余阿余華

類呼類伊

あめふりぬがす

凍木了

こごりぬがす  
こごりぬがす

伯爾可伯

類呼類衣類伯

こごりぬがす

伯伯列珂

類呼類伊類類

こごりぬがす

被雨淋透了

あめふりぬがす  
あめふりぬがす

徹爾徹依勃歌美

類呼類衣勃歌類木

あめふりぬがす

余爾補余華

類呼類補類伊

あめふりぬがす

凍的臉白

こごりぬがす  
こごりぬがす

和爾依兒三

類呼類衣兒阿安

こごりぬがす

寒兒塞輝

類呼類兒類恩

こごりぬがす



怨

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

嗚薩阿昂

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

嗚薩阿息

嗚薩朗

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

嗚薩標

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

怨恨類

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

抱怨

ᠠᠶᠢᠨ ᠠᠶᠢᠨ

嗚薩魯騰衣

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

嗚薩穆伊

嗚薩木單

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

嗚薩勒呼  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
和囉斯呼  
ᠬᠣᠯᠠᠰᠤᠨ  
菲耶烏  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
諧衣勒  
ᠬᠣᠯᠠᠰᠤᠨ

嗚薩刺  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
科奇沙羅  
ᠬᠣᠯᠠᠰᠤᠨ  
阿伊因  
ᠠᠶᠢᠨ

嗚薩勒呼  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
和囉斯呼  
ᠬᠣᠯᠠᠰᠤᠨ  
達勒  
ᠲᠠᠯᠢ

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

嗚薩喇  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
科爾芬羅  
ᠬᠣᠯᠠᠰᠤᠨ  
哈規  
ᠬᠠᠭᠢ

ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ  
ᠮᠤᠰᠠᠭᠠᠨ

漢語同上

漢語同上

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

使怨

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

罪孽

漢語同上

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

一齊怨

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊

當薩魯勒伊  
阿阿烏

當薩魯勒伊

恨

ᠬᠢᠨ

和羅蘇勃

ᠬᠢᠨ

科爾喀格

ᠬᠢᠨ

和羅蘇勃

科爾喀格

遭孽

ᠵᠠᠨᠢᠭᠦᠨ

明蘇微岡

ᠵᠠᠨᠢᠭᠦᠨ

綠英阿

ᠵᠠᠨᠢᠭᠦᠨ

蘇木黃阿

伊禮因輝

愧恨

ᠬᠢᠨ

和羅蘇美

ᠬᠢᠨ

科爾喀格

ᠬᠢᠨ

和羅蘇格衣

科爾喀格

國

ᠵᠠᠨ

壯

ᠵᠠᠨ

壯

ᠵᠠᠨ

鄂昂

鄂昂

和羅蘇美

ᠬᠢᠨ

科爾喀格

ᠬᠢᠨ

和羅蘇格衣

科爾喀格

國

ᠵᠠᠨ

壯

ᠵᠠᠨ

壯

ᠵᠠᠨ

鄂昂

鄂昂

漢語同上

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

和羅蘇勒都美  
鄂鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

科爾莎芬木畢

鄂鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

使愧恨

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

和羅斯哈美  
鄂鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

科爾莎芬木畢

科鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

可愧恨

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

和羅蘇勒都美  
鄂鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

科爾莎芬木畢

鄂鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

一齊愧恨

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

和羅蘇勒都美  
鄂鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

科爾莎芬木畢

科鄂烏勒都烏衣

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

傷心

傷心  
手  
手

和羅達美  
科羅木畢  
特穆爾達美

和羅達美  
科羅木畢  
特穆爾達美

傷心詞  
科羅木畢  
特穆爾達美

傷心詞  
科羅木畢  
特穆爾達美

和喇  
科羅木畢  
特穆爾達美

科羅木畢  
特穆爾達美

科羅木畢  
特穆爾達美

生氣

生氣  
手  
手

特穆爾達美  
科羅木畢  
和喇

特穆爾達美  
科羅木畢  
和喇

痛苦  
科羅木畢  
特穆爾達美

痛苦  
科羅木畢  
特穆爾達美

和喇  
科羅木畢  
特穆爾達美

科羅木畢  
特穆爾達美

科羅木畢  
特穆爾達美

和喇  
科羅木畢  
特穆爾達美

懷恨

ウラミ  
ウラミ

一齊懷恨

ウラミ  
ウラミ

阿種別機衣

種別機衣  
ウラミ

阿種別機衣

種別機衣  
ウラミ

塞根大車

塞根大車  
ウラミ

塞根大車

塞根大車  
ウラミ

氣極了

ウラミ  
ウラミ

可氣

ウラミ  
ウラミ

阿馬國時

阿馬國時  
ウラミ

阿馬國時

阿馬國時  
ウラミ

阿沙刺

阿沙刺  
ウラミ

阿沙刺

阿沙刺  
ウラミ

恨的咬牙

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

合爾蘇基納珠  
阿伊阿烏

合爾蘇基納珠

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

客咳 塞聖

阿烏納  
阿烏納

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

粒勿勒都美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

阿烏納  
阿烏納

塞聖

額頭烏穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

恨的控手

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

努呼穆衣  
烏烏

努呼美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

拍蕭奈畢

額頭烏穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

暗恨

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

期努美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

額頭烏穆伊

期友奈畢

額頭烏穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

漢語同上

美呼智

美呼智

智呼美

美呼智

智呼美

美呼智

智呼美  
鳥阿鳥

美呼智

智呼美

大定回車全書



悶

𠵼 𠵼

烏都特衣  
衣烏烏衣

阿禮沙穆伊

魏都美

𠵼 𠵼

阿禮沙畢

𠵼 𠵼

愁悶類

𠵼 𠵼

𠵼 𠵼

致于悶

𠵼 𠵼

福特哈穆衣

阿禮沙補穆伊

魏威哈美

𠵼 𠵼

阿禮沙補木畢

𠵼 𠵼

魏威呼 畢尼呼 追勒

𠵼 𠵼

烏特烏呼 聯阿尼烏呼

烏諸衣勒

阿禮沙利

𠵼 𠵼

鄂鄂阿爾

阿禮沙因

阿禮沙明 畢威明 哈親

𠵼 𠵼

漢語同上

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

羅威

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

阿禮沙

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

只是煩悶

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

羅威

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

阿禮沙

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

懊惱

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

羅威

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

羅威

可悶

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

羅威

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

阿禮沙

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

煩悶

フフ

フフ

滿期尼都僕依  
烏伊伊烏馬

フフ

滿期尼都美

活蘇初水單

活蘇初水單  
烏烏馬初伊

フフ

鬱悶

フフ

フフ

滿特美

フフ

滿特穆衣  
烏額烏

經吉木單

フフ

其  
伊  
阿  
穆  
伊

可煩悶

フフ

フフ

滿期尼都勤特依  
烏伊伊烏馬額

フフ

滿期尼都勤特依

活蘇初珂

活蘇初珂  
烏烏馬額

フフ

可鬱悶

フフ

フフ

滿特勤特依

フフ

滿特勤特依  
烏額烏

經吉初喀

フフ

其  
伊  
阿  
穆  
伊

愁

あ  
ま

辨阿烏衣

車巴美

あま

辨阿烏衣

車玻璃

あま

作難

あ  
ま

阿單活西集穆衣

阿徹活什集美

あま

阿單活西集穆衣

車阿沙木單

あま

憂愁

あ  
ま

辨阿烏衣

車巴尼美

あま

辨阿烏衣

車玻璃

あま

憂

あ  
ま

辨阿勒

車巴勒

あま

辨阿勒

車玻璃

あま

呈懷

ᠰᠢᠨᠬᠠᠢ  
ᠰᠢᠨᠬᠠᠢ

傷感

ᠬᠠᠨᠠᠭᠤ  
ᠬᠠᠨᠠᠭᠤ

頤禮職  
ᠶᠡᠯᠡᠳᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

頤禮職 塔塔克道美

合西刺勒  
ᠬᠠᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

合什刺勒

鄂羅  
ᠡᠯᠡᠳᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

多羅 塔塔補查畢

阿喀切思  
ᠠᠬᠠᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

阿喀林

可憂

ᠬᠠᠨᠠᠭᠤ  
ᠬᠠᠨᠠᠭᠤ

憂患

ᠬᠠᠨᠠᠭᠤ  
ᠬᠠᠨᠠᠭᠤ

鄂阿烏伊塔衣  
ᠡᠯᠡᠳᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

鄂巴臥塔衣

鄂阿喇昂  
ᠡᠯᠡᠳᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

鄂巴朗

鄂阿切塔  
ᠡᠯᠡᠳᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

單波切塔

鄂阿切塔  
ᠡᠯᠡᠳᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

單波樂

傷透

ᠮᠠᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

哈喇什刺美

哈喇西喇穆衣

ᠬᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠢᠮᠤᠨ

高呼美庫

高呼穆伊

ᠬᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠢᠮᠤᠨ

傷心

ᠮᠠᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

哈什刺美

哈喇刺穆衣

ᠬᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠢᠮᠤᠨ

阿喀木庫

阿喀穆庫

ᠠᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

傷透了

ᠮᠠᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

哈喇什刺巴

哈喇西喇阿

ᠬᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠢᠮᠤᠨ

高呼可

高呼可

ᠬᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠢᠮᠤᠨ

可傷

ᠮᠠᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

哈什刺勒台

哈喇刺勒衣

ᠬᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠢᠮᠤᠨ

阿喀初喀

阿喀初喀

ᠠᠬᠤᠮᠤᠮᠤ

可勞苦的

ᠬᠣᠯᠠᠭᠤᠨ  
ᠰᠣᠯᠣᠭᠤᠨ

珠德諾特依

諸德諾特依  
烏頭烏伊額

ᠵᠣᠯᠠᠭᠤᠨ

額利初登

勞苦

ᠯᠠᠭᠤᠨ  
ᠰᠣᠯᠣᠭᠤᠨ

蘇不喇切各  
蘇不喇切各

ᠯᠠᠭᠤᠨ

珠德勁

ᠯᠠᠭᠤᠨ

額利格

ᠯᠠᠭᠤᠨ

蘇不喇切各  
蘇不喇切各

愁的皺眉

ᠴᠢᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠰᠣᠯᠣᠭᠤᠨ

烏爾德依爾

烏爾德依爾  
烏爾德依爾

ᠴᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

烏特不爾單

烏特不爾單  
烏特不爾單

ᠴᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

勞

ᠯᠠᠭᠤᠨ  
ᠰᠣᠯᠣᠭᠤᠨ

珠德美

ᠯᠠᠭᠤᠨ

額利本單

ᠯᠠᠭᠤᠨ

蘇不喇切各  
蘇不喇切各

煩悶輾轉

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

粘動伯星天

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

粘動伯星天  
鳥頭伊阿伊

粘動福余茶華

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

粘動福余茶華  
鳥頭伊阿伊

感頤

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

鳥頭齋

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

鳥頭齋  
鳥頭伊阿伊

忠伊納會畢

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

忠伊納會畢  
鳥頭伊阿伊

煩躁

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

桑達敵對美

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

桑達敵對美  
阿不阿阿阿伊

法依會家茶華

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

法依會家茶華  
阿不阿阿阿伊

獸癡樣

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

鳥頭敵 鳥頭微

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

鳥頭敵 鳥頭微  
鳥頭伊阿伊

希璋補敦

ᠮᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

希璋補敦  
鳥頭伊阿伊



勞神

勞神  
ᠯᠠᠷ ᠰᠢᠨ

不要詞

不要詞  
ᠨᠠᠶᠢ ᠴᠢᠨ

阿勒穆勒勒勒衣

阿勒穆勒勒勒衣  
ᠠᠯᠡᠮᠤᠯᠡᠯᠡᠯᠡᠢ

瑪蘇阿衣

瑪蘇阿衣  
ᠮᠠᠰᠤᠠᠢ

沙達和衣

沙達和衣  
ᠰᠠᠳᠠᠬᠡᠢ

阿薩初阿

阿薩初阿  
ᠠᠰᠠᠴᠢᠠᠢ

法依諾瑪

法依諾瑪  
ᠮᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢ

焦躁

焦躁  
ᠵᠢᠵᠠᠵᠠᠵᠠ

苦了

苦了  
ᠬᠤᠯᠠᠵᠢ

額額德沽呀德衣

額額德沽呀德衣  
ᠡᠬᠡᠡᠳᠡᠭᠠᠳᠡᠢ

特恩錄噶美

特恩錄噶美  
ᠲᠡᠨᠡᠯᠦᠭᠠᠮᠤ

法特哈沙穆伊

法特哈沙穆伊  
ᠮᠤᠮᠤᠰᠠᠮᠤᠢ

佛斯阿衣

佛斯阿衣  
ᠮᠤᠰᠤᠠᠢ

法武哈沙木單

法武哈沙木單  
ᠮᠤᠮᠤᠰᠠᠮᠤᠢ

盟德沽呀美

盟德沽呀美  
ᠮᠤᠮᠤᠰᠠᠮᠤᠢ



悔

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

歌存勅  
額穆西格  
額穆伊烏

歌存勅

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

阿禮協格

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

阿禮協格  
額穆伊烏

悔嘆類

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

後悔

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

歌存勅  
額穆西格  
額穆伊烏

歌存勅

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

阿禮協格

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

阿禮協格  
額穆伊烏

額穆西格  
額穆伊烏

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

額穆西格  
額穆伊烏

額穆西格  
額穆伊烏

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

阿禮協格  
額穆伊烏

ᠬᠠᠢᠨᠠᠭᠤ

歸咎

かぶる  
かぶ

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

使後悔

かぶる  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

一齊歸咎

かぶる  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

咎

かぶる  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

伊勢勤禰衣  
伊勢勤禰衣

伊勢勤禰衣  
かぶる

怕懼

ᠫᠠᠭᠤᠨ ᠵᠢᠰᠢ

挂勒勒勒

阿爾勒勒

ᠠᠶᠢᠯᠢᠯᠢ

伊塞格

伊羅切恩

ᠶᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

漢語同上

ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ

伊羅切恩

ᠶᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

伊羅切恩

挂布察切

阿爾勒勒

ᠠᠶᠢᠯᠢᠯᠢ

阿爾勒勒

無怕懼

ᠠᠶᠢᠯᠢᠯᠢ ᠵᠢᠰᠢ

挂勒勒勒

阿爾勒勒

ᠠᠶᠢᠯᠢᠯᠢ

伊塞格

伊羅切恩

ᠶᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

未完心病

ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ

額伯心親

ᠶᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

額伯心親

挂布察切

阿爾勒勒

ᠠᠶᠢᠯᠢᠯᠢ

阿爾勒勒

心志灰了

心志灰了  
心志灰了

概括克伊爾  
概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾  
概括克伊爾

怕

怕

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾  
概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾  
概括克伊爾

嘆

嘆

概括克伊爾  
概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾  
概括克伊爾

怕了

怕了

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾  
概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾

概括克伊爾  
概括克伊爾

可嘆

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

錫厚連勒台

錫厚連勒台  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

納履初味

鄂鄂阿烏  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

嘆惜

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

錫厚連美

錫厚連美  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

納履本單

納履初味  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

嘆氣

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

鄂鄂阿烏  
鄂鄂阿烏

錫厚連美  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

納履本單

錫厚連美  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

致于嘆惜

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

錫厚連美

錫厚連美  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

納履本單

納履初味  
鄂鄂阿烏

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

嘆聲

いす  
いす

衣阿

いす

衣阿

いす

一齊嘆氣

いすいす  
いすいす

頭阿  
頭阿

いすいす  
いすいす

頭阿  
頭阿

いすいす  
いすいす

大正二年

卷十三

嘆詞

いす  
いす

頭阿  
頭阿

いす  
いす

頭阿  
頭阿

いす  
いす

漢語同上

いすいす  
いすいす

頭阿  
頭阿

いすいす  
いすいす

頭阿  
頭阿

いすいす  
いすいす



可惜

子方  
子方

長嘆聲

子方  
子方

阿不喇安

海爾  
子方

伊優  
伊期諸

收 期珠  
子方 子方

阿不喇安

海爾  
子方

佛漢  
額額

麻 雲墨  
子方 子方

可惜詞

子方  
子方  
子方

完了

子方  
子方

額額

額額  
子方

額額

歌向  
子方

阿伊阿哈

已  
子方

阿伊阿哈

子方  
子方

白白的

白々々

白白白

德梅坊

白白白

德梅坊類

白白白

拜罪

白白白

阿衣伊

白白白

嘆氣聲

白白白

白白白

觀 則珠

白白白

頌讚

伊烏

白白白

學克 塞曼

白白白

希岳 尤 類類

白白白

嗟嘆

白白白

白白白

祇尼噶美

白白白

祇尼噶美 烏伊阿鳥

白白白

緣市什本畢

白白白

伊補西穆伊

白白白

悔嘆自碎聲

白白白

白白白

坏

白白白

類衣

白白白

坏

白白白

類衣

白白白

只是嗟嘆

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

教人吊味兒

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

祇尼噶勒穆衣

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

巴魯 烏敦衣

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

樓補西阿健穆伊

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

佛哈納粘

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

一齊嗟嘆

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

漢語同上

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

祇尼噶勒穆衣

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

祇尼噶勒穆衣

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

樓補西阿健穆伊

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

樓補西阿健穆伊

ᠵᠢᠰᠢᠰᠡᠳᠠᠳᠤᠨᠢ

漢語同上

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿勒訶 哈喇阿勒訶 高類衣

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿勒訶安 哈喇阿勒訶安 阿勒訶

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

有要無緊的

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿勒訶 哈喇阿勒訶 高類衣

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿勒訶安 哈喇阿勒訶安 阿勒訶

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

甚麼希罕

ᠰᠢᠮᠡ ᠬᠢ ᠰᠢᠬᠠᠨ

ᠰᠢᠮᠡ ᠬᠢ ᠰᠢᠬᠠᠨ

鴉來 已哈

阿鴉 恩 陀哈

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

愛 希汗

衣阿 伊 阿安

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

為甚麼來呢

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

鴉來 烏爾摩蘇

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

阿鴉 恩 烏 呼 雅 蘇

愛 卓津

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

衣阿 鄂 伊 固

甚麼意思

ᠰᠢᠮᠡ ᠢᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

ᠰᠢᠮᠡ ᠢᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

鴉來 烏爾瑪

阿鴉 恩 烏 瑪 瑪

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

愛 並克陀

衣阿 鄂 岳 克 鄂

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

漢語同上

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

鴉來 鄂爾期連蘇

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

阿鴉 恩 鄂 呼 期 連 蘇

愛 瑪克塔海

ᠠᠶᠢ ᠰᠢᠮᠡ

衣阿 瑪 克 塔 哈 衣

吊味兒

ᠳᠠᠮᠤᠮᠤ

ᠳᠠᠮᠤᠮᠤ

阿塔 阿勒達勒巴

ᠳᠠᠮᠤᠮᠤ

阿美雅 圖哥

ᠳᠠᠮᠤᠮᠤ

ᠳᠠᠮᠤᠮᠤ  
阿穆塔 阿勒達勒巴

ᠳᠠᠮᠤᠮᠤ

阿穆塔 阿勒達勒巴

欽定四庫全書

哭

○ ○

親喇美

烏喇傳衣

小九

頌那木單

鄂昂瑪雅伊

小九

使哭

○ ○

親喇美

烏喇傳衣

小九

頌那木單

鄂昂瑪雅伊

小九

哭泣類

○ ○ ○ ○

親喇呼 烏喇對呼 連勒

烏喇呼

烏喇對呼

烏喇勒

小九

頌那 烏薩喇 各親

鄂昂瑪雅伊

烏薩喇

阿哈伊

小九

舉哀

多々

多々

鳴儀音美

多々

阿阿鳥鳥

鳴儀音美

多々

阿阿鳥鳥

多々

多々

齊哭

魏劉勣茶美

多々

衣阿阿鳥

頌耶神木單

多々

阿阿鳥鳥

涕淚交流

多々

多々

補儀 珠中

多々

阿阿鳥鳥

補儀 珠中

多々

阿阿鳥鳥

多々

多々

哭哭喊喊的

魏蘭 穩津

多々

衣阿阿鳥

頌耶量 法量

多々

阿阿鳥鳥



嗚咽

ᠮᠣᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠮᠣᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

伊刺克喇穆衣

ᠶᠡᠷᠠᠯᠠᠮᠤᠯᠠᠮᠤᠢ  
ᠶᠡᠷᠠᠯᠠᠮᠤᠯᠠᠮᠤᠢ

穆查衣單

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

穆查衣單

漢語同上

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ  
ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

額爾德尼  
額爾德尼 和巴魯恩  
鄂爾德尼 鄂爾德尼

ᠡᠯᠡᠷᠳᠡᠨᠢ  
ᠡᠯᠡᠷᠳᠡᠨᠢ

飛騰飛因

飛騰飛因

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ  
ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

低聲哭

ᠮᠣᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠮᠣᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

穆查衣單

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ  
ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

穆查衣單

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

伊刺克喇穆衣

漢語亦同上

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ  
ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

額爾德尼  
額爾德尼 和巴魯恩  
鄂爾德尼 鄂爾德尼

ᠡᠯᠡᠷᠳᠡᠨᠢ  
ᠡᠯᠡᠷᠳᠡᠨᠢ

扶阿扶恩

扶阿扶恩

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ  
ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

扶阿扶恩

ᠮᠤᠴᠠᠢᠰᠠᠨ

慟

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
恩

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
安

吞聲哭

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
衣

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
伊

𐎎𐎂𐎎𐎂

慟哭

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
衣

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
伊

悲哀

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
衣

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂

𐎎𐎂𐎎𐎂  
阿西  
伊鳥  
衣

𐎎𐎂𐎎𐎂

雙淚交流

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

沙圖期珠

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

薩爾塞臺

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

沙圖期諸  
阿爾伊烏

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

薩爾  
額額

淚直流

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

額額  
伊阿烏

ᠰᠠᠳᠤᠮᠤᠨᠢᠵᠢ

呼幹呼  
烏阿烏  
額額

淚珠滾流

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

額額期珠

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

薩爾塞臺

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

額額  
期諸  
伊烏

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

額額  
額額

漢語同上連用

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

額額  
伊烏

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

呼幹呼  
烏阿烏  
額額

華爾 塞臺

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

額額期珠

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

華爾 塞臺

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

額額  
額額

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

華爾 塞臺

ᠰᠡᠮᠡᠨᠠᠵᠤᠶ᠋ᠠᠵᠤᠰᠤᠯᠤᠰᠤ

傷

ウ

鳥籠初動

鳥籠初動

鳥籠初恩

鳥籠初恩

哀威様

ウ

期利西語  
伊利伊鳥

期利西語

伊呀  
頭重

伊呀  
頭重

可傷

ウ

鳥籠初動  
鳥籠初動

鳥籠初動

鳥籠初恩

鳥籠初恩

淚汪汪

ウ

期利西語  
伊利伊鳥

期利西語

伊呀  
頭重

伊呀  
頭重

一齊傷悼

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩勒勒察美

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩勒勒察美

烏三都木單

烏薩安馬穆牌

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

傷悼

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩勒美

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩木單

烏薩勒伊

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

漢語同上

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩勒勒察美

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩勒勒察美

烏薩木單

烏薩安馬穆牌

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

使傷悼

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩勒勒察美

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

烏薩木單

烏薩勒伊

ᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨᠠᠶᠢᠨᠢᠰᠢᠨ

撇嘴欲哭

ウツクウツク

ウツクウツク

伊呂波に勃達美

ウツクウツク

伊呂波に勃達美

ウツクウツク

伊呂波に勃達美

ウツクウツク

伊呂波に勃達美

ウツクウツク

怒

小 8

伊禮英

期靈

伊禮

齋禮

怒惱類

小 8 8

有性氣

小 8 8

伊禮英 阿哈 鄂伊克 阿

合塔 鄂伊克 阿

齋禮 阿

伊禮 阿哈 鄂伊克 阿

齋禮 阿

齋禮 阿哈 鄂伊克 阿

齋禮 阿哈 鄂伊克 阿

齋禮 阿哈 鄂伊克 阿

齋禮 阿哈 鄂伊克 阿

伊禮英 阿哈 鄂伊克 阿

伊禮英 阿哈 鄂伊克 阿

伊禮英 阿哈 鄂伊克 阿

伊禮英 阿哈 鄂伊克 阿

伊禮英 阿哈 鄂伊克 阿

眼圓睜

1 2 3 4  
5 6 7 8

動勁眼睜

動勁眼睜

動勁眼睜  
馬動勁眼睜

睜眼和安  
睜眼和安

摩羅散

摩羅散

動怒

動怒  
動怒

期安瑞美

期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美

期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

暴怒

暴怒  
暴怒

動勁眼

動勁眼  
動勁眼

動勁眼  
動勁眼

皺眉

皺眉  
皺眉

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美

期安瑞美  
期安瑞美



氣的吐沫

多  
多  
多  
多  
多  
多

補伊基  
馬伊基

補爾珠  
多  
多

佛阿  
鄂鄂

板爾  
板爾

氣的臉青

多  
多  
多  
多  
多  
多

佛阿  
鄂鄂

額額

多  
多  
多  
多

氣的臉青

多  
多  
多  
多

佛阿  
鄂鄂

額額

多  
多

佛阿  
鄂鄂

佛阿  
鄂鄂

額額

多  
多

大怒樣

多  
多  
多  
多  
多  
多

佛阿  
鄂鄂

額額

佛阿  
鄂鄂

多  
多

氣的臉青

多  
多  
多  
多  
多  
多

佛阿  
鄂鄂

額額

氣的臉青

多  
多  
多  
多

佛阿  
鄂鄂

額額

多  
多

佛阿  
鄂鄂

佛阿  
鄂鄂

額額

多  
多  
多  
多

怒氣上沖

怒氣上沖  
怒氣上沖

關聖勳期物  
烏伊額烏

關聖勳期物美

關聖勳期物

關聖勳期物

關聖勳期物  
烏伊額烏

關聖勳期物

怒愈盛

怒愈盛  
怒愈盛

怒愈盛

關聖勳期物  
烏伊額烏

關聖勳期物

關聖勳期物

關聖勳期物  
烏伊額烏

關聖勳期物

怒氣沖動

怒氣沖動  
怒氣沖動

特異勳期物  
額額額

特異勳期物美

特異勳期物

特異勳期物

特異勳期物  
額額額

特異勳期物

氣的打戰

氣的打戰  
氣的打戰

氣的打戰

特異勳期物  
額額額

特異勳期物

特異勳期物

特異勳期物  
額額額

特異勳期物

氣的搓手

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

揉搓

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

加怒

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

亂撒摔

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠶᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

發懸

ᠮᠠᠨᠤ  
ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ  
結克頭衣帶

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ  
基伍和羅和單  
伊鄂和鄂和單

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

撒捧

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ  
伊西阿阿羅和單

暗怒

ᠮᠠᠨᠤ  
ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ  
結克頭衣帶

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ  
滿爾希阿羅和單  
馬伊伊阿羅和單

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

捧撒

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ

ᠮᠠᠨᠤ  
瑪克塔沙羅和單

氣平了

ᠠᠢᠰᠢᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ  
ᠠᠢᠰᠢᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

申塔喇齊

俄國阿爾

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

尼塔喇齊

俄國阿爾

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

使性氣

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

新編奇納美

滿洲語

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

蘇和麥草

滿洲語

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

惱

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

阿蘇喇齊

阿蘇喇齊

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

烏斯魯格

烏斯魯格

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

氣畧解了

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ  
ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

薩喇齊

薩喇齊

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

活尼時珂畢

活尼時珂畢

ᠠᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ

微惱

ウヨ  
ウヨ

阿祇爾斯期美

阿祇爾斯期美

ウヨ

烏斯哈塔畢

烏斯哈塔畢

ウヨ

嗔惱

ウヨ  
ウヨ

阿祇爾期美

阿祇爾期美

ウヨ

烏斯哈塔畢

烏斯哈塔畢

ウヨ

齊惱

ウヨ  
ウヨ

阿祇爾期美

阿祇爾期美

ウヨ

烏斯汗都畢

烏斯汗都畢

ウヨ

被人惱

ウヨ  
ウヨ

阿祇爾期美

阿祇爾期美

ウヨ

烏斯哈塔畢

烏斯哈塔畢

ウヨ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

穩圖厥爾魯美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

烏圖察爾魯美  
思烏高阿烏

扶切木單

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

阿厥爾到勒都美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

烏斯哈勒木單

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

烏斯哈勒木單  
烏斯阿烏

使忿惱

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

穩圖厥爾魯美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

烏圖察爾魯美  
思烏高阿烏

扶切木單

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

忿惱

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

穩圖厥爾魯美

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

扶切木單

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

扶切木單  
烏斯阿烏

離間

カミ  
カミ

情有離間則美

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

齊念惱

カミ  
カミ

極國歡祭勤養美

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

疎離

カミ  
カミ

九喇達美

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

漢語同上

カミ  
カミ

極國歡祭勤都美

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛  
阿彌陀佛

阿彌陀佛



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

彼此不對

ᠪᠢᠴᠢ ᠨᠠᠭᠢ

心離

ᠰᠢᠨᠢ

額塞呼烏

ᠡ᠋ᠰᠡᠬᠦ ᠠᠭᠤ

額塞呼烏

ᠡ᠋ᠰᠡᠬᠦ ᠠᠭᠤ

薩呼尼歐

ᠰᠠᠬᠤ ᠨᠢᠡᠭᠦ

伊斯結恩

ᠢᠶᠰᠢᠵᠡ ᠡᠨᠢ

阿羅斯

ᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠤ

法克阿羅斯

ᠮᠠᠮᠤ ᠠᠷᠠᠯᠠᠰᠤ

不睦

ᠨᠠᠮᠤᠮᠤ

摺臉子

ᠵᠢᠯᠢᠨᠠᠭᠤ

額衣斯

ᠡ᠋ᠮᠡᠶᠢᠰᠤ

尼歐爾

ᠨᠢᠡᠭᠦᠷᠢᠯᠢ

阿初呼恩

ᠠᠷᠠᠴᠢᠬᠦ ᠡᠨᠢ

阿初理

額額

ᠡ᠋ᠮᠡᠶᠢᠰᠤ

漢語同上

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨ ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨ ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

鬚髮亂乍

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨ ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨ ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨ

頤克額衣勒所安

頤克額勒甘

頤格衣因

塞虧因

頤克額衣勒所安

頤克頤歡

頤克額額安

ᠶᠠᠨᠶᠠᠨᠶᠠᠨ

頤額烏思

塞可輝

咕嘟著嘴

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

撮著嘴

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

額呼額衣因

輝圖倍因

額呼額衣勒所安

頤爾倍勒甘

初克初諾恩

ᠶᠠᠨᠶᠠᠨᠶᠠᠨ

舒克舒諾恩

舒克舒輝

說甚麼

子シ子シ子シ

子シ子シ子シ

依歌木

子シ子シ子シ

受靈呼

子シ子シ子シ

子シ子シ子シ

韻歌類

子シ子シ子シ

衣阿  
韻類



怕

ᠫᠠ ᠮᠠ

阿訖美

阿訖烏衣

ᠠᠮᠤᠮᠠ

歌埤本單

ᠠᠮᠤᠮᠠ

歌訖移伊

怕懼類

ᠫᠠ ᠮᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ

使怕

ᠰᠢ ᠫᠠ

阿訖勳唱美

阿訖勳烏衣

ᠰᠢ ᠫᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ

歌埤補本單

歌訖補移伊

ᠰᠢ ᠫᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ

阿訖呼 額察葉格 達勒

ᠠᠮᠤᠮᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ

歌埤呼 借圖呼 哈親

ᠠᠮᠤᠮᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ ᠬᠠ ᠮᠠ

阿訖呼

額察葉格

諸衣勒

歌訖呼

額察葉格

阿訖呼

可怕

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

阿訶勒音

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

阿訶勒音衣

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

歌靖初阿

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

歌初初阿  
類類鳥類

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

一齊怕

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

阿訶勒音衣  
類類鳥類

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

阿訶勒音衣

歌靖恩部衣

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

歌初初阿  
類類鳥類

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

漢語同上

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

阿訶勒音衣  
類類鳥類

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

阿訶勒音衣

歌靖恩部衣

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

歌初初阿  
類類鳥類

ᠠᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ

赫的白瞪眼

赫的白瞪眼  
ᠬᠡᠳᠢᠨᠪᠢᠳᠠᠳᠠᠳᠤ

敬驚

敬驚  
ᠵᠢᠨᠵᠢᠨ

尼都 叙因

伊都  
ᠶᠡᠳᠤ

伊都  
ᠶᠡᠳᠤ

尼都 叙因  
ᠨᠢᠳᠤ ᠨᠢᠳᠤ

歌勒曼美  
ᠭᠡᠯᠡᠮᠠᠮᠢ

歌勒曼美  
ᠭᠡᠯᠡᠮᠠᠮᠢ

錫羅革  
ᠰᠢᠷᠣᠭᠢ

鷹薩 沙輝

鷹薩  
ᠶᠡᠰᠠᠰᠢ

鷹薩  
ᠶᠡᠰᠠᠰᠢ

鷹薩 沙輝  
ᠶᠡᠰᠠᠰᠢ ᠰᠠᠬᠢ

歌勒曼美  
ᠭᠡᠯᠡᠮᠠᠮᠢ

錫羅革  
ᠰᠢᠷᠣᠭᠢ

錫羅革  
ᠰᠢᠷᠣᠭᠢ

驚怕樣

驚怕樣  
ᠵᠢᠨᠵᠢᠨ

阿魯薩官爾  
ᠠᠷᠤᠯᠤᠰᠠᠭᠠᠨᠢᠷᠠᠯ

阿魯薩官爾  
ᠠᠷᠤᠯᠤᠰᠠᠭᠠᠨᠢᠷᠠᠯ

歌勒曼美  
ᠭᠡᠯᠡᠮᠠᠮᠢ

歌特可 錫羅革

歌勒曼美  
ᠭᠡᠯᠡᠮᠠᠮᠢ

錫羅革  
ᠰᠢᠷᠣᠭᠢ

歌特可 錫羅革  
ᠭᠡᠲᠡᠭᠡ ᠰᠢᠷᠣᠭᠢ

漢語同上

是多...  
是...  
是...

懼

多...  
多...

歌勒里約都袞衣  
類伊類烏馬伊

歌勒里約都美

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

歌勒里約都袞衣  
類伊類烏馬伊

歌勒里約都美

類伊類烏衣

類伊類烏衣

使敬馬

多...  
多...

一齊驚

多...  
多...

歌勒里約都袞衣  
類伊類烏馬伊

歌勒里約都美

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏馬伊

類伊類烏衣

類伊類烏衣

類伊類烏衣



只是恐懼

ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ  
ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ

可懼

ᠵᠢᠰᠢ  
ᠵᠢᠰᠢ

頤塞羅斯期特衣

頤塞羅斯期特衣

頤塞羅斯期特衣

頤塞羅斯期特衣

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

一齊恐懼

ᠶᠠᠵᠢ ᠵᠢᠰᠢ  
ᠶᠠᠵᠢ ᠵᠢᠰᠢ

漢語同上

ᠶᠠᠵᠢ ᠵᠢᠰᠢ  
ᠶᠠᠵᠢ ᠵᠢᠰᠢ

頤塞羅勒微美

頤塞羅勒微美

頤塞羅勒微美

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

僧衆都木畢

僧衆都木畢

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

頤伊額烏

畏懼

まゝまゝ

破勒錫音美  
郭勒錫音美  
郭勒錫音美

破勒錫音美

郭勒錫音美

郭勒和木畢  
郭勒和木畢

郭勒和木畢

郭勒和木畢

畏

まゝ

破勒錫音美  
郭勒錫音美  
郭勒錫音美

破勒錫音美

郭勒錫音美

郭勒錫音美

郭勒和木畢  
郭勒和木畢

郭勒和木畢

小心謹慎

まゝまゝ  
まゝまゝ

破勒錫音美  
郭勒錫音美  
郭勒錫音美

破勒錫音美

郭勒錫音美

郭勒和木畢  
郭勒和木畢

郭勒和木畢

郭勒和木畢

可畏

まゝ

破勒錫音美  
郭勒錫音美  
郭勒錫音美

破勒錫音美

郭勒錫音美

郭勒錫音美

郭勒和木畢  
郭勒和木畢

郭勒和木畢

郭勒和木畢

心內動

蒙古文  
滿文

心跳

蒙古文  
滿文

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

可畏

蒙古文  
滿文

惶恐

蒙古文  
滿文

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

圖克西勒額特依

吃驚

多  
多

譯錄美

聯錄穆衣  
伊烏

多

譯錄喇木革

聯錄穆衣  
伊烏  
聯錄穆衣  
伊烏

多

多

多

唬的心跳

期圖

多

期圖

多

圖  
圖

憂懼

多  
多

期木款尼美

聯錄穆衣  
伊烏

多

登什特木革

聯錄穆衣  
伊烏  
聯錄穆衣  
伊烏

多

多

多

驚訝

期圖穆期美

多

期圖

聯錄穆衣  
伊烏  
聯錄穆衣  
伊烏

多

小兒驚疔

まのひすゝ  
まのひすゝ

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

躑躅

まのひ  
まのひ

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

驚悸

まのひ  
まのひ

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

歌動異歌動連美

憂憤

あはれ  
あはれ

細麻刺美

あはれ

和光芬衣車

あはれ

阿見阿見  
阿見阿見  
阿見阿見  
阿見阿見

伯懼類

あはれ  
あはれ

畏避

あはれ  
あはれ

哈魯蘇美

あはれ

阿見阿見

あはれ

阿見阿見  
阿見阿見  
阿見阿見

阿見阿見  
阿見阿見

阿翁呼

頓密葉枯

連勒

阿翁呼

頓密葉枯

連勒

阿翁呼

頓密葉枯

阿翁呼

頓密葉枯

頓密葉枯

阿翁呼

歌坪呼

借國呼

哈觀

唬住

多  
多  
多

被唬住

多  
多  
多

期噶克格衣  
伊烏格格衣

期噶克格衣

期噶克格衣  
伊烏格格衣

期噶克格衣

額禮格伊

額禮格伊

額禮格伊

額禮格伊

使畏避

多  
多  
多

畏避了

多  
多  
多

哈魯斯哈魯衣  
阿烏斯阿烏衣

哈魯斯哈魯衣

哈魯斯哈魯衣  
阿烏斯阿烏衣

哈魯斯哈魯衣

阿克薩補格伊

阿克薩補格伊

阿克薩補格伊

阿克薩補格伊

驚獸

多  
子

唯呀美

烏衣期烏衣

伯明衣單

伯明衣單

伯明衣單

唬住了

多  
子

期嚕瓦鞋

期嚕瓦鞋

期嚕瓦鞋

紐禮哈單

紐禮哈單

驚獸了

多  
子

唯呀美

烏衣期烏衣

伯明衣單

伯明衣單

伯明衣單

怕極樣

多  
子

期嚕瓦鞋

期嚕瓦鞋

期嚕瓦鞋

紐禮哈單

紐禮哈單



楞怔樣

ᠯᠡᠩᠲᠡᠭᠢᠶ᠋ᠠᠨ

漢語同上

ᠯᠡᠩᠲᠡᠭᠢᠶ᠋ᠠᠨ

特恩圖特  
額恩圖特

ᠲᠡᠨᠡᠨᠲᠡᠭᠡᠨ

塔安圖特  
額安圖特

ᠲᠡᠨᠡᠨᠲᠡᠭᠡᠨ

額克特  
額克特

ᠡᠬᠡᠲᠡᠭᠡᠨ

額克特  
額克特

ᠡᠬᠡᠲᠡᠭᠡᠨ

嚇的發怔

ᠮᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

怔了

ᠮᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

額克特特  
額克特特

ᠡᠬᠡᠲᠡᠭᠡᠨ

額克特特  
額克特特

ᠡᠬᠡᠲᠡᠭᠡᠨ

額克特特  
額克特特

ᠡᠬᠡᠲᠡᠭᠡᠨ

額克特特  
額克特特

ᠡᠬᠡᠲᠡᠭᠡᠨ

伯克特特

伯克特特

伯克特

伯克特特

伯克特特

伯克特特

漢語亦同上

多克多羅斯期阿  
多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

赫一跳

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

嚇迷了

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

佛現 轉禮為福也

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

佛現 轉禮為福也

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

漢語同上

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

多克多羅斯期阿

膽戰

ᠳᠠᠨ ᠵᠠᠨ

驚嚇心動

ᠵᠢᠨ ᠵᠠᠨ ᠰᠢᠨ

噫克濟語

ᠲᠢᠶ᠋ᠠᠵᠢᠰᠢ

沙爾塔期珠

ᠰᠠᠷᠠᠲᠠᠰᠢ

噫呀 噫

ᠲᠢᠶ᠋ᠠᠵᠢ

佛塞爾塞

ᠲᠢᠶ᠋ᠠᠵᠢ

嚇癱了

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠵᠠᠨ

心驚

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠵᠠᠨ

配伊噫配

ᠲᠢᠶ᠋ᠠᠵᠢ

西齊基納的

ᠲᠢᠶ᠋ᠠᠵᠢ

烏穆格恩 圖可河

ᠤᠮᠤᠭᠦᠭᠦᠨ ᠲᠤᠨᠠᠬᠤ

烏穆格 圖可河

阿呀 胡塞河

ᠠᠶᠤ ᠬᠤᠰᠤᠬᠤ

什齊基納的

塔爾塞河

怯

𠄎 𠄏

鄂禮海

𠄎 𠄏

鄂禮哈衣

𠄎 𠄏

鄂禮衣

𠄎 𠄏

鄂禮哈

𠄎 𠄏

戰競競

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

徹徹守思達克津

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

舒爾歌基達爾其答墨

𠄎 𠄏

舒爾歌基

𠄎 𠄏

舒爾歌基

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

畏怯

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

鄂禮海刺美

𠄎 𠄏

鄂禮哈刺美

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

鄂禮水達本單

𠄎 𠄏

鄂禮哈刺美

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

打戰

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

徹徹壽光塔美

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑

舒爾歌基

𠄎 𠄏

舒爾歌基

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑



無膽氣

あまふ  
ふたふ

無膽氣  
烏歌不

滿珠  
蒙古

阿  
阿

滿珠  
蒙古

久

三

三

三